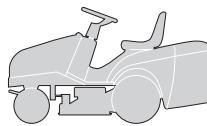


JP 92
JT 92
JP 92
JT 92
JP 92
JT 92

hydro
hydro
hydro

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIÈCES
ERSATZTEILKATALOG

1999



COME USARE IL CATALOGO

1. Generalità

Questo catalogo contiene tutte le informazioni necessarie per ordinare correttamente i pezzi di ricambio.

2. Struttura del catalogo

In ogni pagina del catalogo sono riportate le seguenti indicazioni:

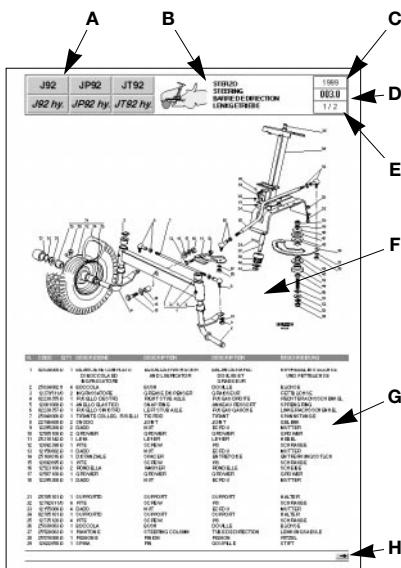
HOW TO USE THE CATALOGUE

1. General information

This catalogue contains all the information necessary for correctly ordering spare parts.

2. Structure of the catalogue

Each page of the catalogue has these indications:



A. Macchina o serie di macchine per le quali la pagina è valida.

B. Indicazione del gruppo con la raffigurazione in miniatura della sua collocazione sulla macchina.

C. Anno di produzione della macchina a cui si riferisce.

D. Numerazione progressiva della tavola, secondo il seguente criterio:

- le prime due cifre indicano il numero progressivo;
- le eventuali lettere che seguono indicano le diverse versioni alternative di quel gruppo;
- la cifra dopo il punto indica un eventuale aggiornamento nel corso della annualità indicata al punto 3.

A. Machine or machine series to which the page applies.

B. Indication of the unit with a miniature drawing showing its position on the machine.

C. Year of production of the machine concerned.

D. Progressive numbering of the table, arranged as follows:

- the first two numbers are the progressive number;
- any letters that follow will indicate the various alternative versions of that unit;
- the number after the dot is for any updates during the year given at point 3.

COMMENT UTILISER LE CATALOGUE

1. Généralités

Ce catalogue contient toutes les indications nécessaires pour commander correctement les pièces détachées.

2. Structure du catalogue

Les indications suivantes sont reportées sur chaque page du catalogue:



A. La machine ou la série de machines auxquelles se réfère la page.

B. L'indication du groupe avec la représentation en miniature de sa position sur la machine.

C. L'année de fabrication de la machine concernée.

D. La numérotation progressive du tableau, selon le critère suivant:

- les deux premiers chiffres indiquent le numéro progressif;
- les éventuelles lettres qui suivent indiquent les différentes versions alternatives de ce groupe;
- le chiffre après le point indique l'éventuelle mise à jour effectuée au cours de l'année indiquée au point 3.

WIE IST DER KATALOG ZU BENUTZEN

1. Allgemeines

Dieser Katalog enthält alle Informationen, die für die korrekte Bestellung von Ersatzteilen erforderlich sind.

2. Aufbau des Katalogs

Auf jeder Seite des Katalogs sind die folgenden Angaben wiedergegeben:

Esempio:

005a.0 =

005 Gruppo Motore
a 13 HP TECUMSEH
.0 Prima stesura

Example:

005a.0 =

005 Engine unit
a 13 HP TECUMSEH
.0 First copy

Exemple

005a.0 =

005 Groupe Moteur
a 13 HP TECUMSEH
.0 Première rédaction

Beispiel:

005a.0 =

005 Motorgruppe
a 13 HP TECUMSEH
.0 Erste Ausgabe



E. Numero della pagina e numero totale delle pagine necessarie per la descrizione del gruppo.

F. Vista esplosa del gruppo.

G. Descrizione completa dei singoli particolari, con codice e quantità di pezzi.

H. Indicazione della presenza di altre pagine di seguito.

Nelle pagine di seguito, sono riportate nuovamente le indicazioni relative ai punti A - C - D - E - G e H.

E. Page number and total number of pages necessary for the description of the unit.

F. Exploded view of the unit.

G. Full description of each part, with code number and number of pieces.

H. Indication of additional pages.

The additional pages repeat the indications as at points A - C - D - E - G and H.

E. Numéro de la page et nombre total des pages nécessaires pour la description du groupe.

F. Vue éclatée du groupe.

G. Description complète de chaque élément, avec code et quantité des pièces.

H. Indication de la présence d'autres pages successives.

Les pages qui suivent reportent, elles aussi, les indications concernant les points A - C - D - E - G et H.

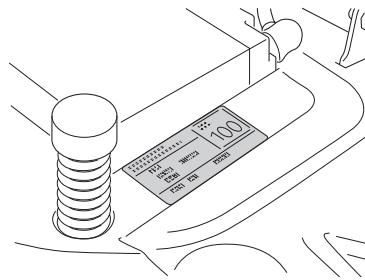
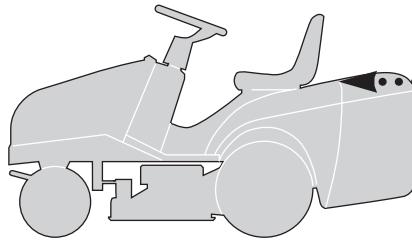
E. Seitenzahl und Gesamtzahl der Seiten, die für die Beschreibung der Gruppe erforderlich sind.

F. Explosionszeichnung der Gruppe.

G. Vollständige Beschreibung der Einzelteile, mit Kodenummer und Menge der Teile.

H. Angabe über die Präsenz weiterer folgender Seiten.

Auf den nachfolgenden Seiten sind die Bezeichnungen, die sich auf die Punkte A - C - D - E - G und H beziehen, erneut wiedergegeben.



3. Ordine di ricambi

Prima di formulare un ordine di ricambi, accertare che il catalogo corrisponda all'anno di costruzione della macchina, e riportato sulla targhetta di identificazione.

Ogni ordine di ricambi deve necessariamente contenere:

- modello della macchina;
- quantità di pezzi richiesta;
- descrizione (eventuale);
- numero di codice del pezzo;
- destinatario
- mezzo di spedizione.

Esempio di ordinazione:

Su una macchina J92 del 1999, con motore TECUMSEH da 13 HP si deve sostituire il silenziatore di scarico. Tale particolare è raffigurato nella tavola 005a.0 alla posizione 16, a cui corrisponde il codice 18716132/0.

L'ordinazione sarà quindi:

per J92:
n. 1 silenziatore cod. 18716132/0
da inviare a
a mezzo

Nota

Per le parti non codificate del motore e della trasmissione contrassegnate con (*), occorre rivolgersi al Costruttore.

3. Spare parts order

Before putting in an order for spare parts, make sure that the catalogue is the one applying to the machine's year of manufacture, as shown on the identification plate attached to the machine.

Each spare parts order must include:

- the model of the machine;
- the number of parts required;
- description (incidental);
- the code number for the item;
- the destination;
- the method of shipping.

An example of an order:

The exhaust pipe silencer on a J92 machine, produced in 1999 with an TECUMSEH 13 HP engine, must be replaced. This part is shown in table 005a.0 in position 16, and has the code number 18716132/0.

The order will therefore be:

for J92:
1 silencer - code 18716132/0
to be sent to
method of shipping

Note

For parts of the engine and the transmission without code numbers, marked by (*), it's necessary to contact the manufacturer.

3. Commande pièces détachées

Avant de passer une commande pour des pièces détachées, s'assurer que le catalogue est celui correspondant à l'année de fabrication de la machine reportée sur la plaque d'identification.

Chaque commande de pièces détachées doit obligatoirement contenir:

- modèle de la machine;
- quantité de pièces demandée;
- description (éventuelle);
- numéro de code de la pièce;
- le destinataire;
- le moyen de transport.

Exemple de commande:

Sur une machine J92 du 1999, avec moteur TECUMSEH de 13 CH, il faut remplacer le silencieux d'échappement. Cette pièce est représentée sur le tableau 005a.0 à la position 16, correspondant au code 18716132/0.

La commande sera donc formulée de la façon suivante:

pour J92:
1 silencieux - code 18716132/0
à envoyer à
par

Remarque

Pour les pièces non codées du moteur et de la transmission, indiquées avec (*), il faut s'adresser au Fabricant.

3. Ersatzteilbestellungen

Ehe eine Ersatzteilbestellung geschrieben wird, muß man sich vergewissern, daß der Katalog mit dem Herstellungsjahr der Maschine übereinstimmt, oder mit dem auf dem Kennzeichenschild wiedergegeben.

Jede Ersatzteilbestellung muß enthalten:

- Modell der Maschine;
- Menge der angeforderten Teile;
- Bezeichnung (eventuell);
- Artikelnummer des Teils;
- Empfänger;
- Versandart.

Beispiel einer Bestellung:

Auf einer Maschine J92 von 1999, mit Motor TECUMSEH mit 13 PS muß der Auspufftopf ersetzt werden.
Dieses Einzelteil ist auf der Tafel 005a.0 unter der Position 16. dargestellt, der dem Code 18716132/0 entspricht.

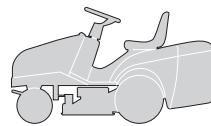
Die Bestellung lautet demnach:

Für J92:
1 Auspuff - Kode 18716132/0
zu versenden an
mit

Anmerkung

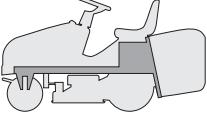
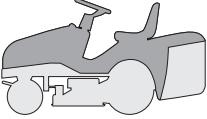
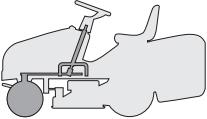
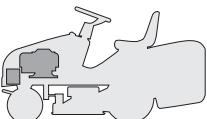
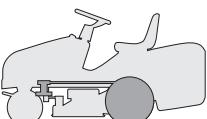
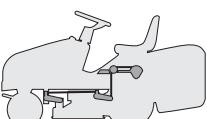
Für die nicht codierten Teile des Motors und des Antriebs, die mit (*) gekennzeichnet sind, muß man sich an den Hersteller wenden.

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.

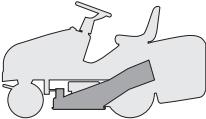
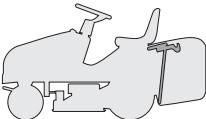
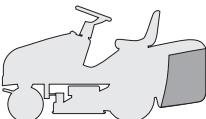
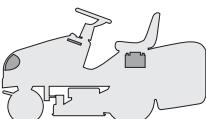
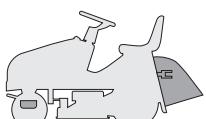


**INDICE DELLE TAVOLE
INDEX OF TABLES
SOMMAIRE DES TABLEAUX
INHALT DER TAFELN**

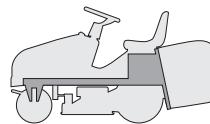
1999
000.0
3 / 8

GRUPPO / UNIT / GROUPE / GRUPPE	J92	JP92	JT92	J92 hydro	JP92 hydro	JT92 hydro
 TELAIO CHASSIS CHASSIS RAHMENSATZ	001	001	001	001	001	001
 CORROZZERIA BODY CARROSSERIE KARROSSERIE	002	002a	002b	002	002a	002b
 STERZO STEERING BARRE DE DIRECTION LENKGETRIEBE	003	003	003	003	003	003
 COMANDO FRENO E COMANDO CAMBIO BRAKE AND GEARBOX CONTROLS COMMANDE FREIN ET BOITE DE VITESSE BREMSE UND WECHSEL ANTRIEB	004M	004M	004M	-	-	-
 COMANDO TRASMISSIONE E FRENO DRIVE AND BRAKE CONTROLS COMMANDÉ TRANSMISSION ET FREIN GETRIEBE UND BREMSE ANTRIEB	-	-	-	004Y	004Y	004Y
 MOTORE ENGINE MOTEUR MOTOR 10,5 - 12,5 - 13 HP B&S	005	005	005	005	005	005
13 HP TECUMSEH	005a	005a	005a	005a	005a	005a
15,5 HP B&S	005b	005b	005b	005b	005b	005b
 TRASMISSIONE TRANSMISSION TRANSMISSION GETRIEBE	006M	006M	006M	006Y	006Y	006Y
 SOLLEVAMENTO PIATTO DI TAGLIO CUTTING PLATE LIFTING SOULEVEMENT PLATEAU DE COUPE SCHNEIDWERKZEUG AUFHEBESATZ	007	007	007	007	007	007
 PIATTO DI TAGLIO (1) CUTTING PLATE (1) PLATEAU DE COUPE (1) SCHNEIDWERKZEUG (1)	008	008	008	008	008	008



GRUPPO / UNIT / GROUPE / GRUPPE	J92	JP92	JT92	J92 hydro	JP92 hydro	JT92 hydro
 PIATTO DI TAGLIO (2) CUTTING PLATE (2) PLATEAU DE COUPE (2) SCHNEIDWERKZEUG (2)	009	009	009	009	009	009
 SACCO (1. - PARTE FISSA) GRASSCATCHER (1. - FIXED PART) BAC (1. - PARTIE FIXE) AUFFANGSACK (1. - FESTER TEIL)	010	010	010	010	010	010
 SACCO (2. - PARTE MOBILE) GRASSCATCHER (2. - MOBILE PART) BAC (2. - PARTIE MOBILE) AUFFANGSACK (2. - BEWEGLICHER TEIL)	011	011	011	011	011	011
 PARTI ELETTRICHE ELECTRICAL PARTS PARTIES ELECTRIQUES ELETRISCHETEILE	012M	012M	012M	012Y	012Y	012Y
 ACCESSORI A RICHIESTA OPTIONALS ON REQUEST ACCESOIRES SUR DEMANDE ZUBEHOERE NACH ANFRAGE	013	013	013	013	013	013
SCHEMA ELETTRICO WIRE DIAGRAM SCHEMA ELECTRIQUE ELEKTRISCHES SCHEMA 10,5 - 12,5 - 13 HP B&S - 13 HP TECUMSEH	014M	014M	014M	014Y	014Y	014Y
15,5 HP B&S	014Ma	014Ma	014Ma	014Ya	014Ya	014Ya

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.

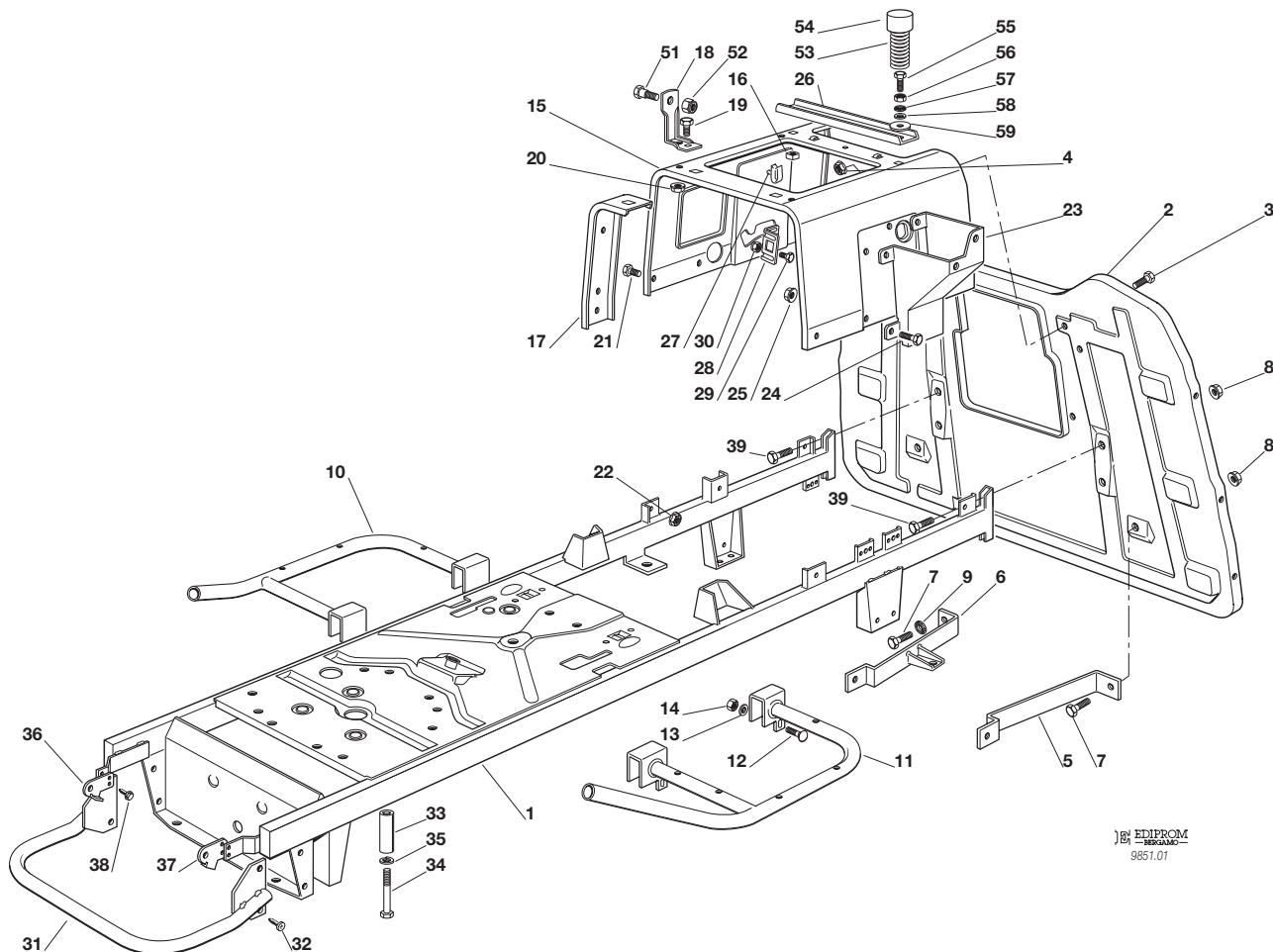


**TELAI
CHASSIS
CHASSIS
RAHMENSATZ**

1999

001.0

1 / 2

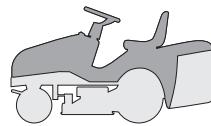


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82800034/1	1	TELAIO	CHASSIS	CHASSIS	RAHMENSATZ
2	82547009/1	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
3	12790780/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
4	12292102/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
5	25650046/0	1	RINFORZO	PLATE STIFFENING	RENFORCEMENT PLAQUE	PLATTEVERSTAERKUNG
6	82650201/0	1	RINFORZO DESTRO	PLATE STIFFENING, RIGHT	RENFORCEMENT PLAQUE, DROIT	RECHTE PLATTE- VERSTAERKUNG
7	12792610/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	12293201/0	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
9	12540260/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
10	82800019/0	1	SUPPORTO PEDANA DESTRA	RIGHT FOOTBOARD SUPPORT	MARCHEPIED DROITE SUPPORT	RECHTE FUSSBRETTHALTER
11	82800021/0	1	SUPPORTO PEDANA SINISTRA	LEFT FOOTBOARD SUPPORT	SUPPORT MARCHEPIED GAUCHE	LINKE FUSSBRETTHALTER
12	12815240/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
13	12523040/0	4	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
14	12154510/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
15	25785119/0	1	SUPPORTO SEDILE	SEAT SUPPORT	SUPPORT SIEGE	SITZHALTER
16	12360420/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
17	25650055/0	2	RINFORZO	PLATE STIFFENING	RENFORCEMENT PLAQUE	PLATTEVERSTAERKUNG
18	25755008/0	2	SQUADRETTA	BRACKET	EQUERRE-SUPPORT	WINKEL
19	12792610/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
20	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
21	12791011/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	12292102/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
23	25785057/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
24	12790780/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
25	12292102/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
26	25650056/0	1	RINFORZO	PLATE STIFFENING	RENFORCEMENT PLAQUE	PLATTEVERSTAERKUNG
27	33320506/0	4	FERMACAVO	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
28	25755016/0	1	SQUADRETTA	BRACKET	EQUERRE-SUPPORT	WINKEL



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
29	12789000/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
30	12154380/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
31	82869011/0	1	PROTEZIONE SILENZIATORE	MUFFLER PROTECTION	PROTECTION SILENCIEUX	AUSPUFFSCHUTZ
32	12734995/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	25580011/0	2	PIOLO GUIDACINGHIA	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	RIEMENFÜHRUNG
34	12691700/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
35	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
36	25547061/0	1	PIASTRINA DESTRA	RIGHT PLATE	PLAQUE DROITE	RECHTE PLATTE
37	25547063/0	1	PIASTRINA SINISTRA	LEFT PLATE	PLAQUE GAUCHE	LINKE PLATTE
38	12731580/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
39	12792610/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
51	22524970/1	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
52	12155010/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
53	25430205/0	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
54	25122000/0	2	CUFFIA	HOOD	PROTECTEUR	SCHUTZKASTEN
55	25943001/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
56	12293200/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
57	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
58	12521350/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
59	12523060/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.

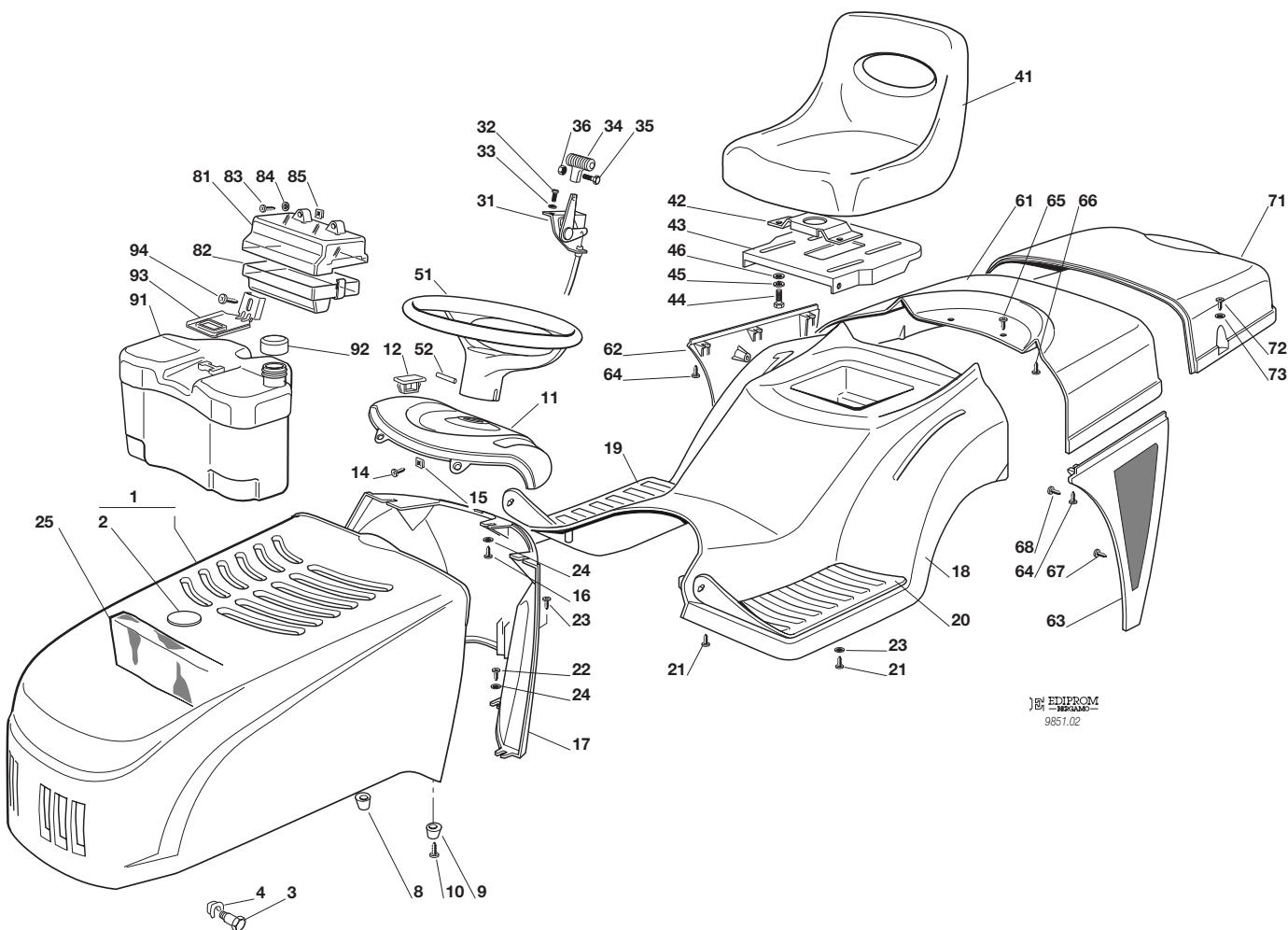


**CORROZZERIA
BODY
CARROSSERIE
KARROSSERIE**

1999

002.0

1 / 2

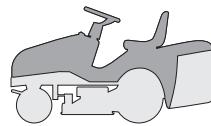


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1		1	COFANO	ENGINE HOOD	CAPOT	HAUBESATZ
	82076884/1		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	82076885/1		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	82076891/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
2		1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
	25547025/0		ROSSA	RED	ROUGE	ROT
	25547026/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25547027/0		GIALLA	YELLOW	JAUNE	GELB
3	25510045/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
4	12436050/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
8	25580012/0	1	PIOLO DESTRO	RIGHT PIN	BONDON DROITE	RECHTE DÜBEL
9	25580013/0	1	PIOLO SINISTRO	LEFT PIN	BONDON GAUCHE	LINKE DÜBEL
10	12727356/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
11		1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU COMMANDES	KONSOLE
	25120159/0		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25120160/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25120161/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
12		1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
	25547054/0		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25547055/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25547056/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
14	12735110/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12437502/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
16	12735402/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
17		1	SUPPORTO CRUSCOTTO	DASHBOARD SUPPORT	SUPPORT TABLEAU COMM.	KONSELHALTER
	25785025/0		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25785032/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25785033/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
18		1	COPERTURA RUOTE	WHEELS COVER	COUVRE-ROUES	RADENKAPPE
	25110177/1		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25110193/1		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN



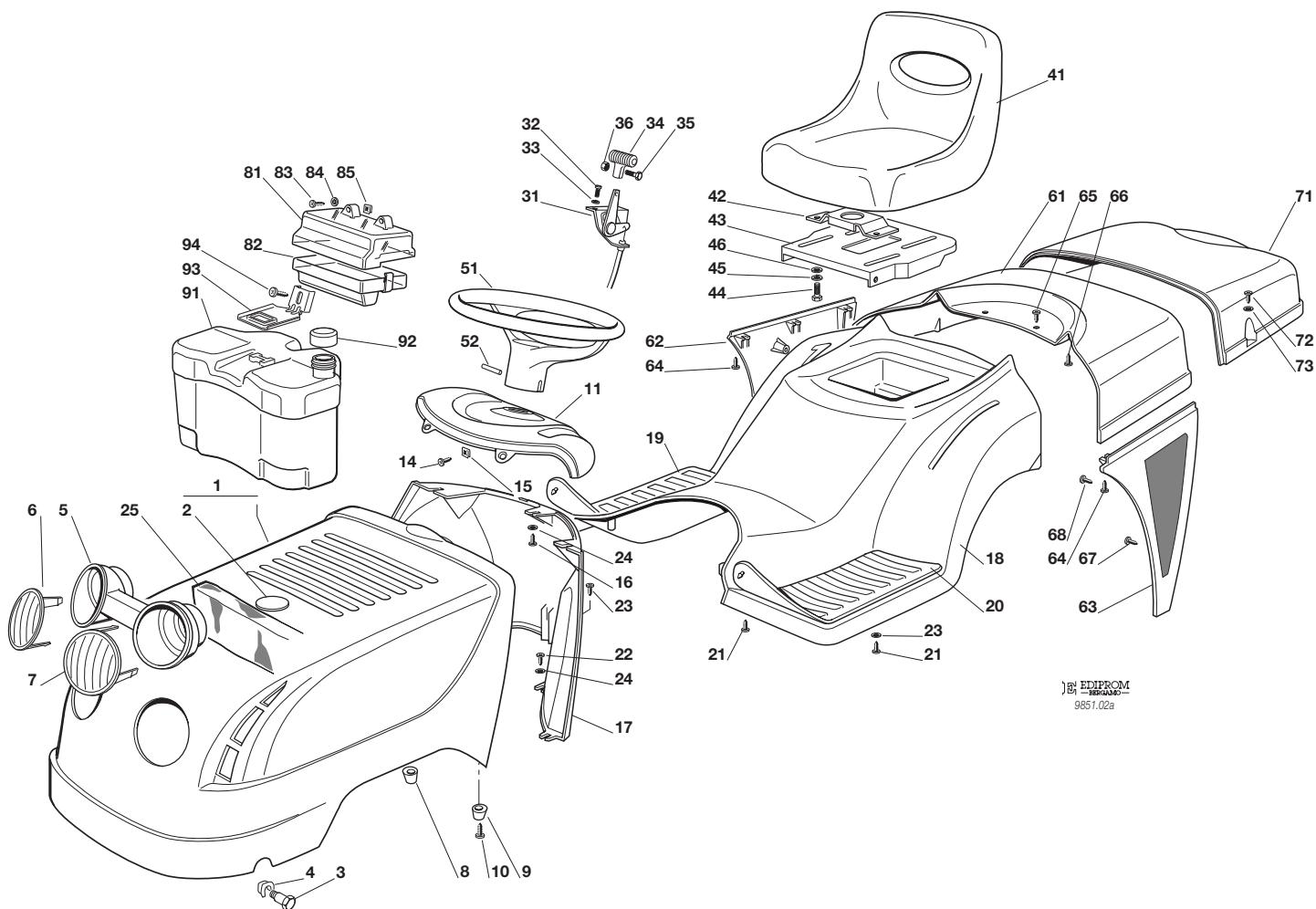
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
18	25110194/1 25110184/0 25110206/0 25110205/0	1 1 1 1	GIALLO ROSSO VERDE GIALLO COPERTURA RUOTE (<i>hydro</i>)	YELLOW RED GREEN YELLOW WHEELS COVER (<i>hydro</i>)	JAUNE ROUGE VERT JAUNE COUVRE-ROUES (<i>hydro</i>)	GELB ROT GRÜN GELB RADENKAPPE (<i>hydro</i>)
19	25110264/1	1	COPRIPEDANA DESTRA	RIGHT FOOTBOARDCOVER	COUVRE MARCHEPIED DRO.	RECHTE FUSSBRETT DECKEL
20	25110263/1	1	COPRIPEDANA SINISTRA	LEFT FOOTBOARD COVER	COUVRE MARCHEPIED GAU.	LINKE FUSSBRETTDECKEL
21	12735410/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	12735402/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
23	12728680/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
24	12523040/0	9	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
25	25730005/1	1	SEPARATORE ASPIRAZ. 13 HP TECUMSEH	INTAKE SEPARATOR 13 HP TECUMSEH	SEPARATEUR ASPIRATIONS 13 HP TECUMSEH	AUGENABSCHIEDER 13 HP TECUMSEH
31	82000207/0	1	ACCELERATORE	ACCELERATOR	ACCELERATEUR	GAS ZUG
32	12788512/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	12581200/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
34	25394501/0	1	MANOPOLINA	HANDLE	POIGNE	GRIFF
35	12726388/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
36	12290800/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
41	25722453/1	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ
42	25785114/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
43	25547033/0	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
44	12793101/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
45	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
46	12523060/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
51	25961201/0	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD
52	12620299/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
61	25110179/0 25110199/0 25110200/0	1 1 1	COPERTURA ROSSO VERDE GIALLO	COVER RED GREEN YELLOW	COUVRE ROUGE VERT JAUNE	KAPPE ROT GRÜN GELB
62	25600015/0 25600024/0 25600026/0	1 1 1	PROTEZIONE DESTRA	RIGHT GUARD	PROTECTION DROITE	RECHTE SCHUTZE
63	25600016/0 25600025/0 25600027/0	1 1 1	PROTEZIONE SINISTRA	LEFT GUARD	PROTECTION GAUCHE	LINKE SCHUTZE
64	12735402/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
65	12734995/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
66	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
67	12735402/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
68	12735402/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
71	25110178/1 25110196/1 25110197/1	1 1 1	COPERTURA SACCO ROSSO VERDE GIALLO	GRASS-CATCHER COVER RED GREEN YELLOW	COUVRE-BAC ROUGE VERT JAUNE	SACKKAPPE ROT GRÜN GELB
72	12729601/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
73	12521331/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
81	25600020/0	1	PROTEZIONE SUPERIORE	UPPER GUARD	PROTECTION SUPERIEUR	OBERSCHUTZ
82	25600021/1	1	PROTEZIONE INFERIORE	LOWER GUARD	PROTECTION INFERIEUR	UNTERSCHUTZ
83	12728460/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
84	12521320/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
85	12437502/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLÄTTE
91	25735116/1	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
92	25795000/0	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
93	25774258/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
94	12735110/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.



**CORROZZERIA
BODY
CARROSSERIE
KARROSSERIE**

1999
002a.0
1 / 2

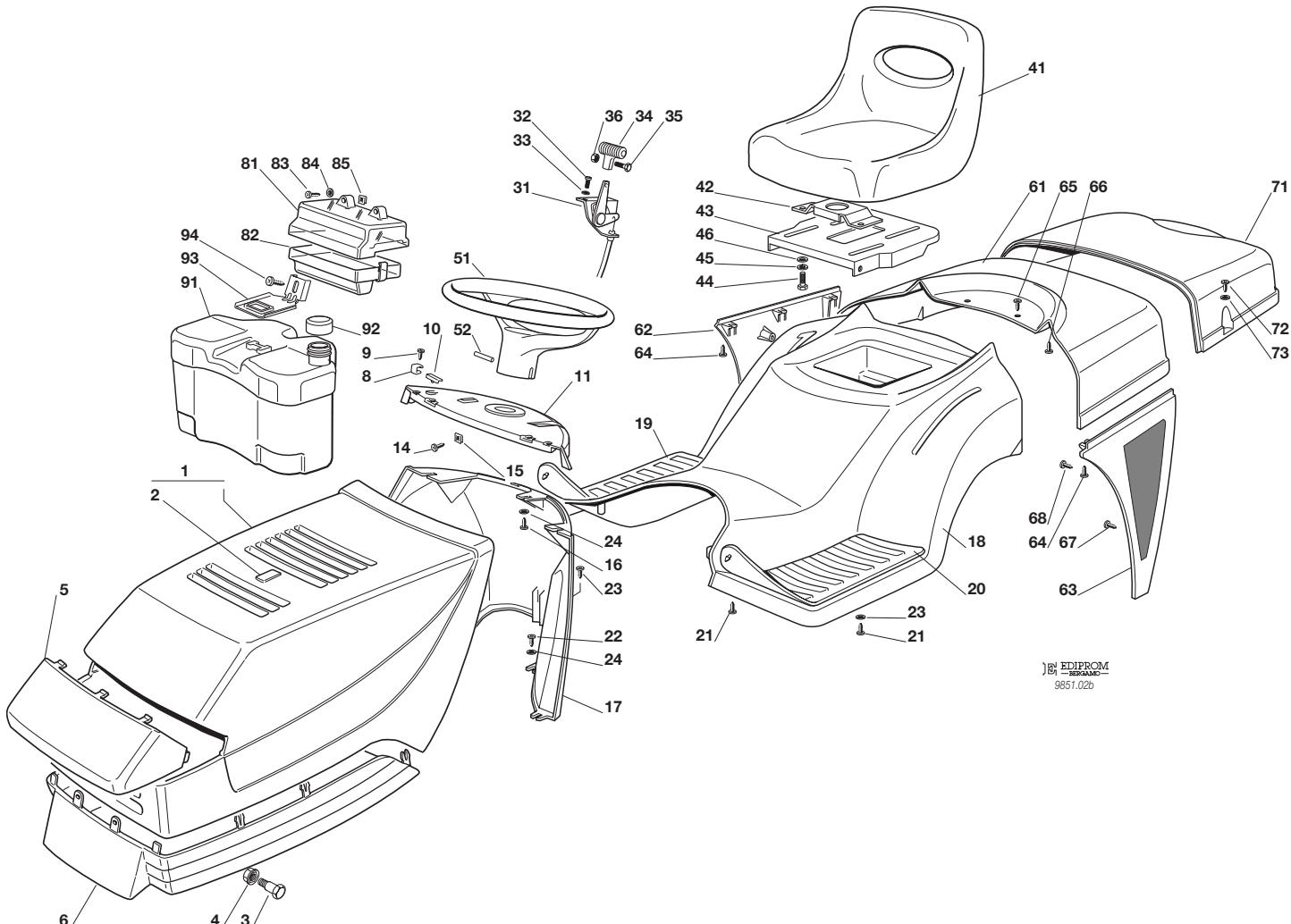
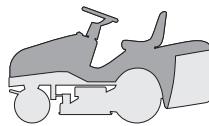


EDIFROM
9851.02a

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1		1	COFANO	ENGINE HOOD	CAPOT	HAUBESATZ
	82076886/0		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	82076887/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	82076888/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
	82076889/0		BLU	BLUE	BLEU	BLAU
2		1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
	25547025/0		ROSSA	RED	ROUGE	ROT
	25547026/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25547027/0		GIALLA	YELLOW	JAUNE	GELB
	25547028/0		BLU	BLUE	BLEU	BLAU
3	25510039/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
4	12436050/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
5	25485002/0	1	PARABOLA FARI	LIGHTS PARABOLA	PARABOLE	SCHEINWERFERPARABEL
6	25410866/0	1	MASCHERINA DESTRA	RIGHT GRILL	PANNEAU DROITE	RECHTE SCHUTZ
7	25410867/0	1	MASCHERINA SINISTRA	LEFT GRILL	PANNEAU GAUCHE	LINKE SCHUTZ
8	25580012/0	1	PIOLO DESTRO	RIGHT PIN	BONDON DROITE	RECHTE DÜBEL
9	25580013/0	1	PIOLO SINISTRO	LEFT PIN	BONDON GAUCHE	LINKE DÜBEL
10	12727356/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
11		1	CRUSCOTTO	DASHBOARD	TABLEAU COMMANDES	KONSOLE
	25120159/0		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25120160/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25120161/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
	25120162/0		BLU	BLUE	BLEU	BLAU
14	12735110/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12437502/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
16	12735402/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
17		1	SUPPORTO CRUSCOTTO	DASHBOARD SUPPORT	SUPPORT TABLEAU COMM.	KONSELHALTER
	25785025/0		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25785032/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25785033/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
	25785034/0		BLU	BLUE	BLEU	BLAU



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
18	25110177/1	1	COPERTURA RUOTE ROSSO	WHEELS COVER RED	COUVRE-ROUES ROUGE	RADENKAPPE ROT
	25110193/1		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25110194/1		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
	25110195/1		BLU	BLUE	BLEU	BLAU
18	25110184/0	1	COPERTURA RUOTE (hydro) ROSSO	WHEELS COVER (hydro) RED	COUVRE-ROUES (hydro) ROUGE	RADENKAPPE (hydro) ROT
	25110206/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25110205/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
	25110207/0		BLU	BLUE	BLEU	BLAU
19	25110264/1	1	COPRIPEDANA DESTRA	RIGHT FOOTBOARDCOVER	COUVRE MARCHEPIED DRO.	RECHTE FUSSBRETTDECKEL
20	25110263/1	1	COPRIPEDANA SINISTRA	LEFT FOOTBOARD COVER	COUVRE MARCHEPIED GAU.	LINKE FUSSBRETTDECKEL
21	12735410/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	12735402/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
23	12728680/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
24	12523040/0	9	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
25	25730005/1	1	SEPARATORE ASPIRAZ. 13 HP TECUMSEH	INTAKE SEPARATOR 13 HP TECUMSEH	SEPARATEUR ASPIRATIONS 13 HP TECUMSEH	AUGENABSCHIEDER 13 HP TECUMSEH
31	82000207/0	1	ACCELERATORE	ACCELERATOR	ACCELERATEUR	GAS ZUG
32	12788512/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	12581200/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
34	25394501/0	1	MANOPOLINA	HANDLE	POIGNE	GRIFF
35	12726388/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
36	12290800/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
41	25722453/1	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ
42	25785114/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
43	25547033/0	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
44	12793101/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
45	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
46	12523060/0	4	RONDELLE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
51	25961201/0	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD
52	12620299/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
61	25110179/0	1	COPERTURA ROSSO	COVER RED	COUVRE ROUGE	KAPPE ROT
	25110199/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25110200/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
	25110201/0		BLU	BLUE	BLEU	BLAU
62	25600015/0	1	PROTEZIONE DESTRA	RIGHT GUARD	PROTECTION DROITE	RECHTE SCHUTZE
	25600024/0		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25600026/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25600028/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
	25600029/0		BLU	BLUE	BLEU	BLAU
63	25600016/0	1	PROTEZIONE SINISTRA	LEFT GUARD	PROTECTION GAUCHE	LINKE SCHUTZE
	25600025/0		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25600027/0		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25600029/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
	25600029/0		BLU	BLUE	BLEU	BLAU
64	12735402/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
65	12734995/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
66	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
67	12735402/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
68	12735402/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
71	25110178/1	1	COPERTURA SACCO	GRASS-CATCHER COVER	COUVRE-BAC	SACKKAPPE
	25110196/1		ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25110197/1		VERDE	GREEN	VERT	GRÜN
	25110198/1		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
	25110198/1		BLU	BLUE	BLEU	BLAU
72	12729601/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
73	12521331/0	4	RONDELLE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
81	25600020/0	1	PROTEZIONE SUPERIORE	UPPER GUARD	PROTECTION SUPERIEUR	OBERSCHUTZ
82	25600021/1	1	PROTEZIONE INFERIORE	LOWER GUARD	PROTECTION INFERIEUR	UNTERSCHUTZ
83	12728460/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
84	12521320/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
85	12437502/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLÄTTE
91	25735116/1	1	SERBATIOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
92	25795000/0	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
93	25774258/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
94	12735110/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE

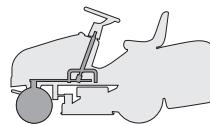


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82076801/1 82076805/0	1	COFANO SUPERIORE ROSSO GIALLO	UPPER ENGINE HOOD RED YELLOW	CAPOT SUPERIEURE ROUGE JAUNE	OBERRAUBESATZ ROT GELB
2	25547016/1 25547014/0	1	PIASTRINA ROSSA GIALLA	PLATE RED YELLOW	PLAQUE ROUGE JAUNE	PLATTE ROT GELB
3	25510015/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
4	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
5	25410858/0	1	MASCHERINA	GRILL	PANNEAU	SCHUTZ
6	25076802/0	1	COFANO INFERIORE	LOWER ENGINE HOOD	CAPOT INFERIEURE	UNTERHAUBESATZ
8	25430215/0	2	MOLLA AGGANCIO	COUPLING SPRING	RESSORT ACCROCHAGE	KUPPLUNGSFEDER
9	12728450/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10	25260000/0	2	GOMMINO	GROMMET	PROTECTION	SCHUTZ
11	25120165/0 25120166/0	1	CRUSCOTTO ROSSO GIALLO	CRUSCOTTO DASHBOARD RED YELLOW	TABLEAU COMMANDES ROUGE JAUNE	KONSOLE ROT GELB
14	12735110/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12437502/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
16	12735402/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
17	25785036/0 25785037/0	1	SUPPORTO CRUSCOTTO ROSSO GIALLO	SUPPORTO CRUSCOTTO DASHBOARD SUPPORT RED YELLOW	SUPPORT TABLEAU COMM. ROUGE JAUNE	KONSELHALTER ROT GELB
18	25110177/1 25110194/1	1	COPERTURA RUOTE	WHEELS COVER	COUVRE-ROUES	RADENKAPPE
18	25110184/0 25110205/0	1	COPERTURA RUOTE (<i>hydro</i>)	WHEELS COVER (<i>hydro</i>)	COUVRE-ROUES (<i>hydro</i>)	RADENKAPPE (<i>hydro</i>)
19	25110264/1	1	COPRIPEDANA DESTRA	RIGHT FOOTBOARDCOVER	COUVRE MARCHEPIED DRO.	RECHTE FUSSBRETTDECKEL
20	25110263/1	1	COPRIPEDANA SINISTRA	LEFT FOOTBOARD COVER	COUVRE MARCHEPIED GAU.	LINKE FUSSBRETTDECKEL
21	12735410/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
22	12735402/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
23	12728680/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
24	12523040/0	9	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
31	82000207/0	1	ACCELERATORE	ACCELERATOR	ACCELERATEUR	GAS ZUG
32	12788512/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	12581200/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
34	25394501/0	1	MANOPOLINA	HANDLE	POIGNE	GRIFF
35	12726388/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
36	12290800/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
41	25722453/1	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ
42	25785114/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
43	25547033/0	1	PIASTRA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
44	12793101/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
45	12583500/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
46	12523060/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
51	25961201/0	1	VOLANTE	STEERING WHEEL	VOLANT	LENKRAD
52	12620299/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
61	25110179/0	1	COPERTURA	COVER	COUVRE	KAPPE
			ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25110200/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
62	25600015/0	1	PROTEZIONE DESTRA	RIGHT GUARD	PROTECTION DROITE	RECHTE SCHUTZE
			ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25600026/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
63	25600016/0	1	PROTEZIONE SINISTRA	LEFT GUARD	PROTECTION GAUCHE	LINKE SCHUTZE
			ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25600027/0		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
64	12735402/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
65	12734995/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
66	12735402/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
67	12735402/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
68	12735402/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
71	25110178/1	1	COPERTURA SACCO	GRASS-CATCHER COVER	COUVRE-BAC	SACKKAPPE
			ROSSO	RED	ROUGE	ROT
	25110197/1		GIALLO	YELLOW	JAUNE	GELB
72	12729601/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
73	12521331/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
81	25600020/0	1	PROTEZIONE SUPERIORE	UPPER GUARD	PROTECTION SUPERIEUR	OBERSCHUTZ
82	25600021/1	1	PROTEZIONE INFERIORE	LOWER GUARD	PROTECTION INFERIEUR	UNTERSCHUTZ
83	12728460/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
84	12521320/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
85	12437502/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLÄTTE
91	25735116/1	1	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
92	25795000/0	1	TAPPO	CAP	BOUCHON	TANKVERSCHLUSS
93	25774258/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
94	12735110/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.

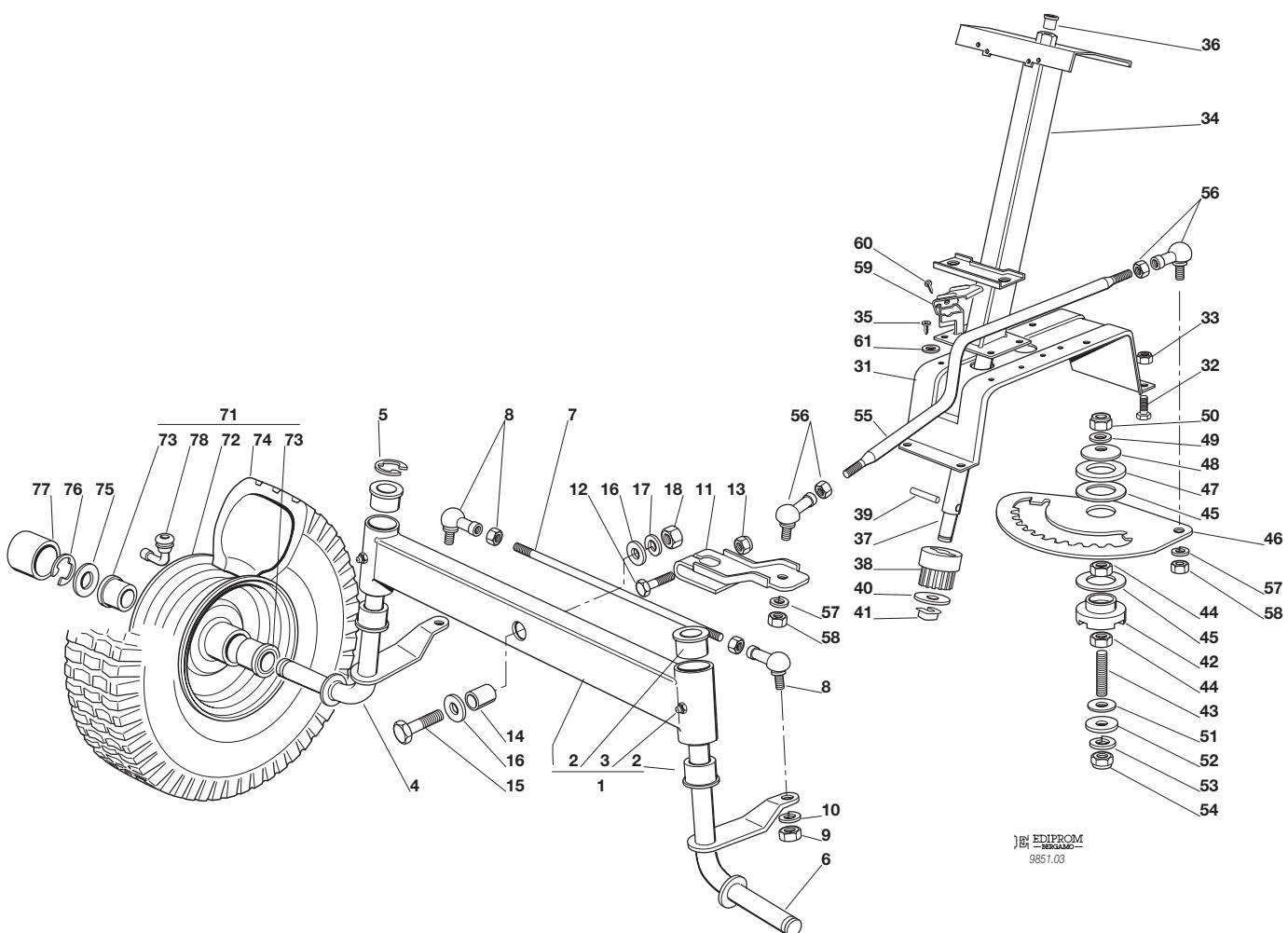


**STERZO
STEERING
BARRE DE DIRECTION
LENKGETRIEBE**

1999

003.0

1 / 2

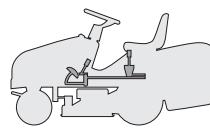


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82034008/0	1	BILANCIERE COMPLETO DI BOCCOLA ED INGRASSATORE	EQUALIZER WITH BUSH AND LUBRICATOR	BALANCIER AVEC DOUILIE ET GRAISSEUR	KIPPHEBEL MIT BÜCHSE UND FETTBÜCHSE
2	25034002/1	4	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
3	12379511/0	2	INGRASSATORE	GREASE DISPENSER	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE
4	82230355/0	1	FUSELLO DESTRO	RIGHT STUB AXLE	FUSEAU DROITE	RECHTER ACHSSCHENKEL
5	12001000/0	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
6	82230357/0	1	FUSELLO SINISTRO	LEFT STUB AXLE	FUSEAU GAUCHE	LINKER ACHSSCHENKEL
7	25840006/0	1	TIRANTE COLLEG. FUSELLI	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
8	22746600/0	2	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
9	12295200/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	12585100/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
11	25318142/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
12	12692390/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
13	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
14	25160016/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
15	12692695/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
16	12523100/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
17	12587100/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
18	12295300/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
31	25785101/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
32	12792611/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
33	12155000/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
34	82785101/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
35	12735120/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
36	25038003/0	1	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
37	25520003/0	1	PIANTONE	STEERING COLUMN	TUBE DE DIRECTION	LENKUNGSAEULE
38	25570000/0	1	PIGNONE	PINION	PIGNON	RITZEL
39	12622650/0	1	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT



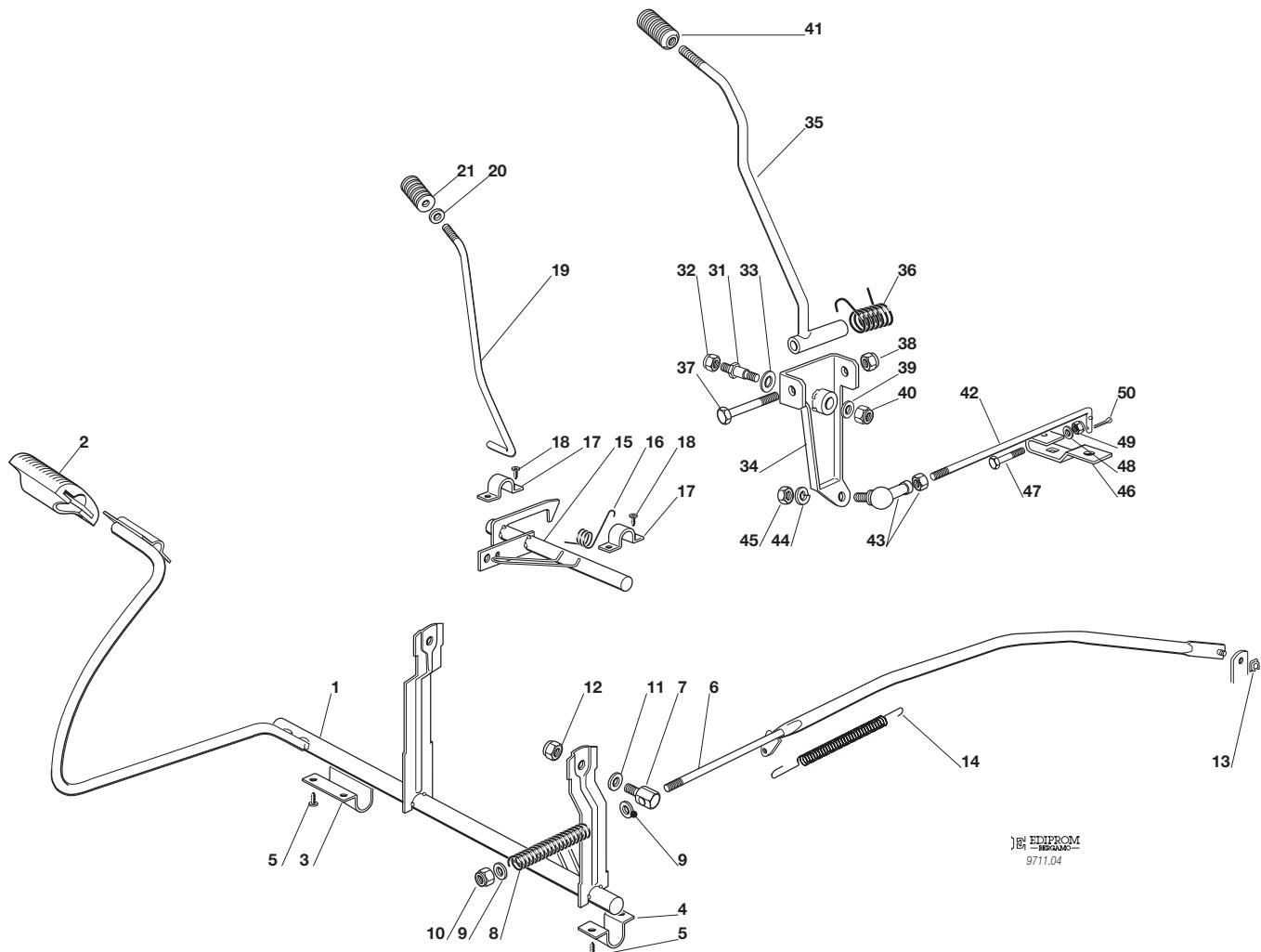
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
40	12521370/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
41	12436030/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLATTECHEN
42	25040617/0	1	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
43	25510043/0	1	PRIGIONIERO	STUB SCREW	PRISSENIER	STIFTSCHEIBE
44	12295200/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
45	25670012/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
46	25735507/0	1	SETTORE	STEERING SHAFT	ARBRE DIRECTION	LENKUNGSWELLE
47	25670014/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
48	22160400/0	1	DISCO ELASTICO	ELASTIC WASHER	DISQUE ELASTIQUE	FEDERSCHEIBE
49	12521360/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
50	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
51	22672150/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
52	12523090/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
53	12585100/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
54	12295200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
55	25033025/0	1	ASTA COM. STERZO	STEERING ROD DIRECTION	LEVIER BARRE DE	LENKUNGSSTAB
56	22746600/0	2	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
57	12585100/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
58	12295200/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
59	25600036/0	1	PROTEZIONE MICRO	MICRO PROTECTION	PROTECTION MICRO	SCHUTZ
60	12727810/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
61	12521330/0	2	RONDELLA (JT)	WASHER (JT)	RONDELLE (JT)	SCHEIBE (JT)
71	82680002/1	2	RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AVANT	VORDERRAD
72	82000590/0	2	CERCHIO RUOTA	RIMM	BANDAGE ROUE	VORDERRAD FELGER
73	25122200/1	4	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER
74	25590000/0	2	PNEUMATICO	SHOE	PNEU	REIFEN
75	25670005/1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
76	12001000/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
77	22110230/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL
78	25950002/0	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL

J92	JP92	JT92
<i>J92 hy.</i>	<i>JP92 hy.</i>	<i>JT92 hy.</i>



**COMANDO FRENO E COMANDO CAMBIO
BRAKE AND GEARBOX CONTROLS
COMMANDE FREIN ET BOITE DE VITESSE
BREMSE UND WECHSEL ANTRIEB**

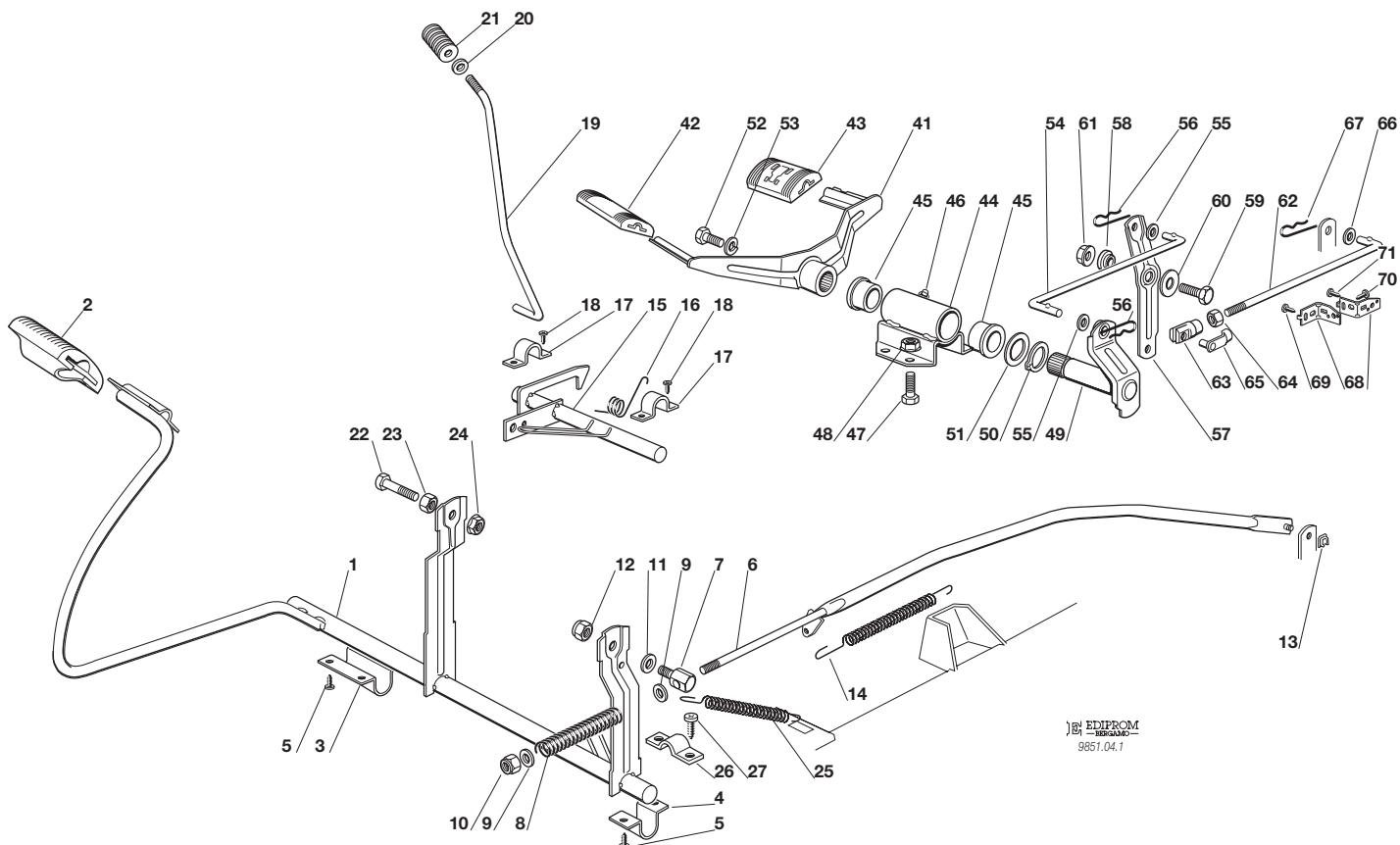
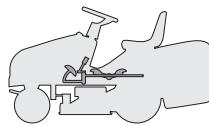
1999
004M.0
1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82500002/1	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
2	25110269/0	1	COPRISTAFFA	CLAMP COVER	COUVRE ETRIER	BRIDEDECKEL
3	25547039/0	1	PIASTRINA DESTRA	RIGHT PLATE	PLAQUE DROITE	RECHTE PLATTE
4	25547041/0	1	PIASTRINA SINISTRA	LEFT PLATE	PLATE GAUCHE	LINKE PLATTE
5	12731601/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
6	82000459/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
7	25510033/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
8	25430212/1	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
9	12521330/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
10	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
11	25670011/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
12	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
13	12436050/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
14	22450500/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
15	82000361/0	1	ASSE AZIONAM. MICRO	AXLE	AXE	ACHSE
16	25430234/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
17	25547049/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
18	12731601/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
19	25033021/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
20	12604898/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
21	25394500/1	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	KNOPF
31	25510035/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
32	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
33	22672151/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
34	82774206/0	1	STAFFA	CLAMP	ETRIER	BRIDE
35	82318134/0	1	LEVA	GEARSHIFT	LEVIER	HEBEL
36	25430226/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
37	12692050/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
38	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER

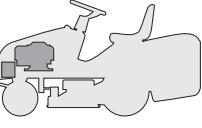


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
39	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
40	12155010/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
41	25394503/1	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	WECHSEL
42	25033012/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
43	22746601/0	1	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
44	12583500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
45	12293200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
46	25318128/0	1	LEVA	GEARSHIFT	LEVIER	HEBEL
47	12689500/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
48	12521330/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
49	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
50	12141418/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT

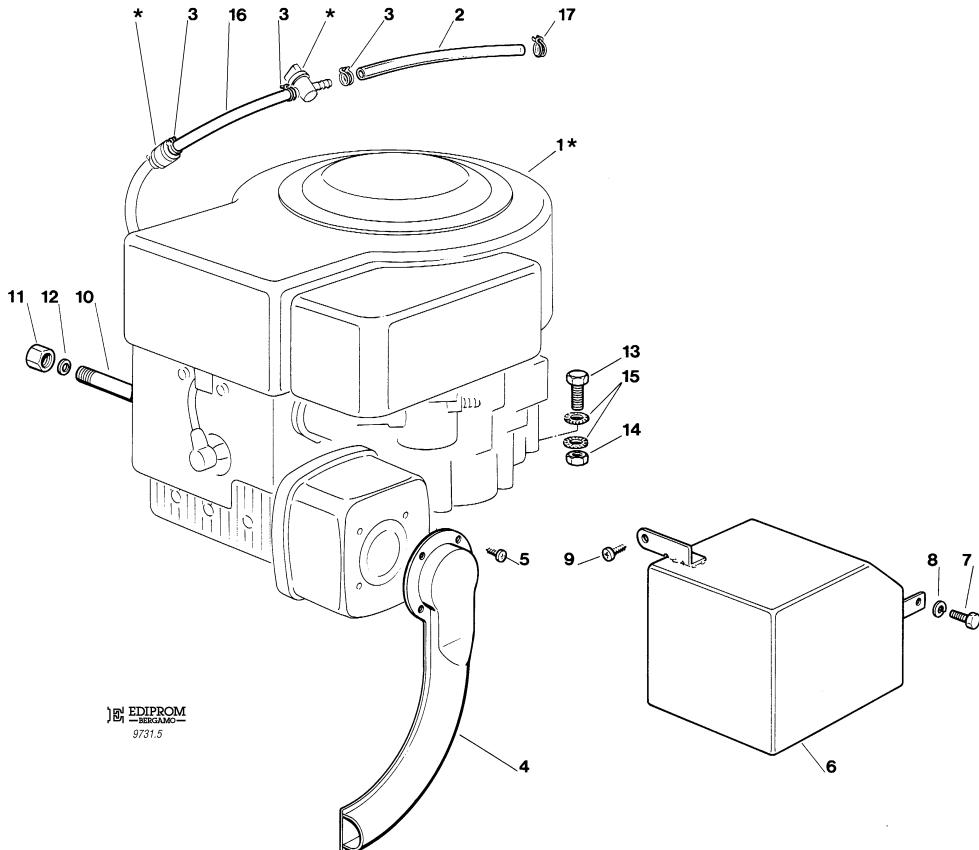


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82500002/1	1	PEDALE	PEDAL	PEDAL	PEDAL
2	25110267/0	1	COPRISTAFFA	CLAMP COVER	COUVE ETRIER	BRIDEDECKEL
3	25547039/0	1	PIASTRINA DESTRA	RIGHT PLATE	PLAQUE DROITE	RECHTE PLATTE
4	25547041/0	1	PIASTRINA SINISTRA	LEFT PLATE	PLATE GAUCHE	LINKE PLATTE
5	12731601/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
6	82000459/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
7	25510033/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
8	25430212/1	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
9	12521330/0	2	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
10	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
11	25670011/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
12	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
13	12436050/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
14	22450500/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
15	82000361/0	1	ASSE AZIONAM. MICRO	AXLE	AXE	ACHSE
16	25430234/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
17	25547049/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
18	12731601/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
19	25033021/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
20	12604898/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
21	25394500/1	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	KNOPF
22	12793701/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
23	12293200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
24	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
25	25430210/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
26	22545152/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
27	12735104/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
41	82500008/0	1	PEDALE AVANZAMENTO	DRIVE PEDAL	PEDALE TRANSMISSION	GETRIEBEPEDAL
42	25110265/0	1	COPRISTAFFA ANTERIORE	CLAMP COVER FRONT	COUVE ETRIER AVANT	BRIDEDECKEL VORDE

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
43	25110266/0	1	COPRISTAFFA POSTERIORE	CLAMP COVER REAR	COUVRE ETRIER ARRIERE	BRIDEDECKEL HINTER
44	82785079/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
45	25034002/1	2	BRONZINA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
46	12379511/0	1	INGRASSATORE	GREASE DISPENSER	GRAISSEUR	FETTBÜCHSE
47	12791011/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
48	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
49	82318153/0	1	LEVA	GEARSHIFT	LEVIER	HEBEL
50	12609260/0	1	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
51	22672153/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
52	12792612/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
53	12583501/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
54	25840008/1	1	TIRANTE	ROD	BARRE	STANGE
55	12521350/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
56	24487997/0	2	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT
57	25318146/0	1	LEVA	GEARSHIFT	LEVIER	HEBEL
58	25038002/0	1	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
59	12793101/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
60	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
61	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
62	25840009/0	1	ASTA	ROD	BARRE	STANGE
63	18399001/0	1	FORCELLA	FORK	FOURCHE	GABEL
64	12293200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
65	18210201/0	1	CLIP	CLIP	CLIP	SPERRBOLZEN
66	12521350/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
67	24487997/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT
68	25774255/0	2	STAFFA	BRAKET	ETRIER	BRIDE
69	12735110/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
70	12735110/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
71	12735140/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE

J92	JP92	JT92		MOTORE ENGINE MOTEUR MOTOR	1999
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.		10,5 - 12,5 - 13 HP B&S	005.0

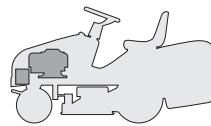
1 / 1



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1★ —		1	MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	25869016/0	1	TUBO COLLEGAMENTO	CONNECTING TUBE	TUBE DE CONNEXION	VERBINDUNGSROHR
3	18375051/1	3	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
4★	82640001/1	1	RACCORDO SCARICO	EXAUST CONNECTION	CONNEXION ECHAPPEMENT	AUSPUFFANSCHLUSS
5	12735106/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
6	82598001/0	1	PROTEZIONE SILENZIATORE	MUFFLER PROTECTION	PROTECTION SILENCIEUX	AUSPUFFSCHUTZ
7	12735510/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	12582100/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
9	12735104/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10	25598050/0	1	PROLUNGA SCARICO OLIO	OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION RALLONGE DE DECH. HUILE	ÖL ENTLEERUNGSVERLAEN- GERUNG
11	18737849/0	1	TAPPO PER PROLUNGA	OIL CAP	BOUCHON HUILE	OELVERSCHLUSS
12	18401001/0	1	GUARNIZIONE	OIL SEAL	GARNITURE	DICHTUNG
13	12691100/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
14	12293200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
	12293201/0	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
15	12540260/0	2	RONDELLE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	25869006/0	1	TUBO COLLEGAMENTO	CONNECTING TUBE	TUBE DE CONNEXION	VERBINDUNGSROHR
17	18375053/0	1	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG

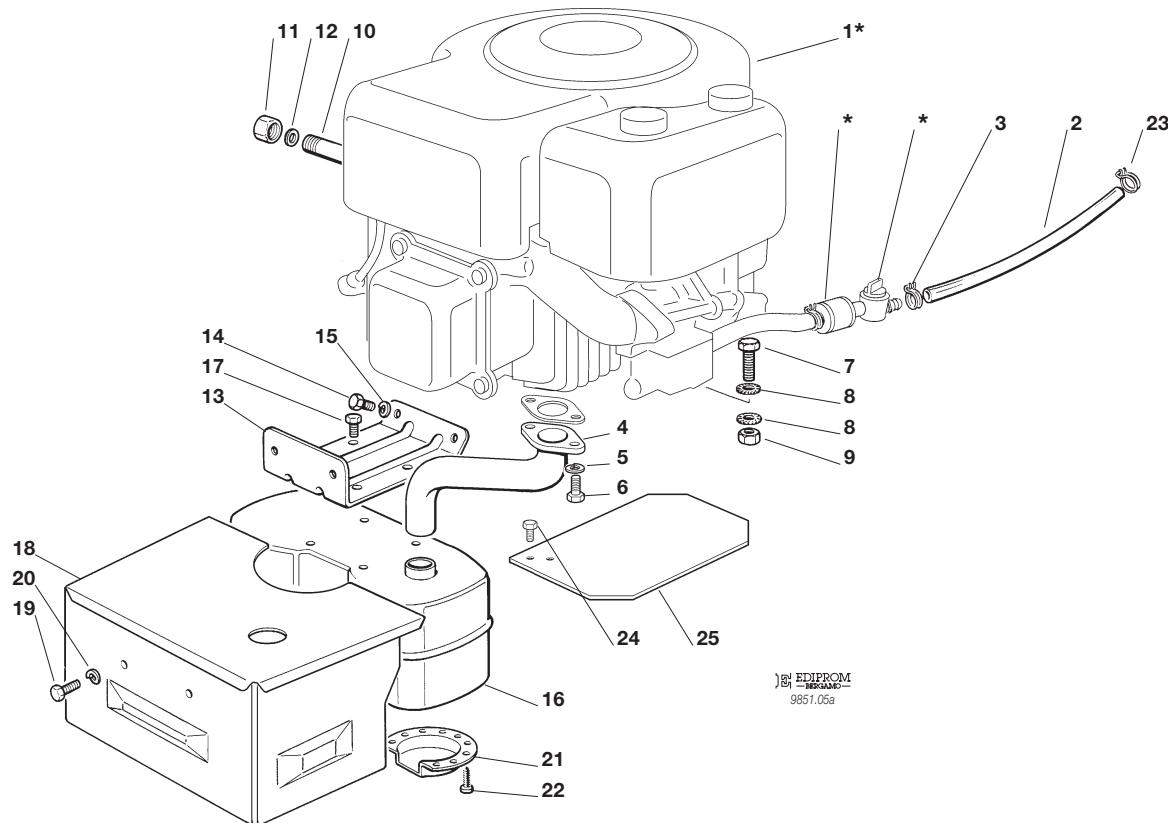
PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNADE CON «★» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DEL MOTORE.
 TO REPLACE THE PARTS MARKED «★» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.
 POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «★» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.
 ZUM AUSTAUSCH DER MIT «★» GEKENNZICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES MOTOR.

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.



**MOTORE
ENGINE
MOTEUR
MOTOR
13 HP TECUMSEH**

1999
005a.0
1 / 2



EDIPROM
9851.05a

N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1*	—	1	MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	25869027/0	1	TUBO COLLEGAMENTO	CONNECTING TUBE	TUBE DE CONNEXION	VERBINDUNGSROHR
3	18375051/1	4	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
4*	18738211/0	1	TUBO RACCORDO SCARICO	EXAUST CONNECTING TUBE	TUBE DE CONNEXION POUR ECHAPPEMENT	VERBINDUNGSROHR FÜR ABGASUNG
5	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
6	12735530/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7	12691100/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	12540260/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
9	12293200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	25598050/0	1	PROLUNGA SCARICO OLIO	OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION RALLONGE DE DECH. HUILE	ÖL ENTLEERUNGSVERLAENGERUNG
11	18737849/0	1	TAPPO PROLUNGA	OIL CAP	BOUCHON HUILE	OELVERSCHLUSS
12	18401001/0	1	GUARNIZIONE	OIL SEAL	GARNITURE	DICHTUNG
13	82785093/0	1	SUPPORTO SILENZIATORE	MUFFLER SUPPORT	SUPPORT SILENCIEUX	AUSPUFFHALTERSATZ
14	12793102/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12540260/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	18716132/0	1	SILENZIATORE COMPLETO DI DEFLETTORE	MUFFLER WITH DEFLECTOR	SILENCEUX AVEC DEFLECTEUR	AUSPUFF MIT DEFLEKTOR
17	12735107/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
18	82598017/0	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZE
19	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
20	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
21	18310005/0	1	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	DEFLEKTOR
22	12735106/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
23	18375053/0	1	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
24	25600031/0	1	PROTEZIONE SILENZIATORE	MUFFLER PROTECTION	PROTECTION SILENCIEUX	AUSPUFFSCHUTZ
25	12735106/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE



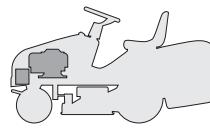


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
----	------	------	-------------	-------------	-------------	--------------

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNAME CON «★» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DEL MOTORE.
TO REPLACE THE PARTS MARKED «★» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.

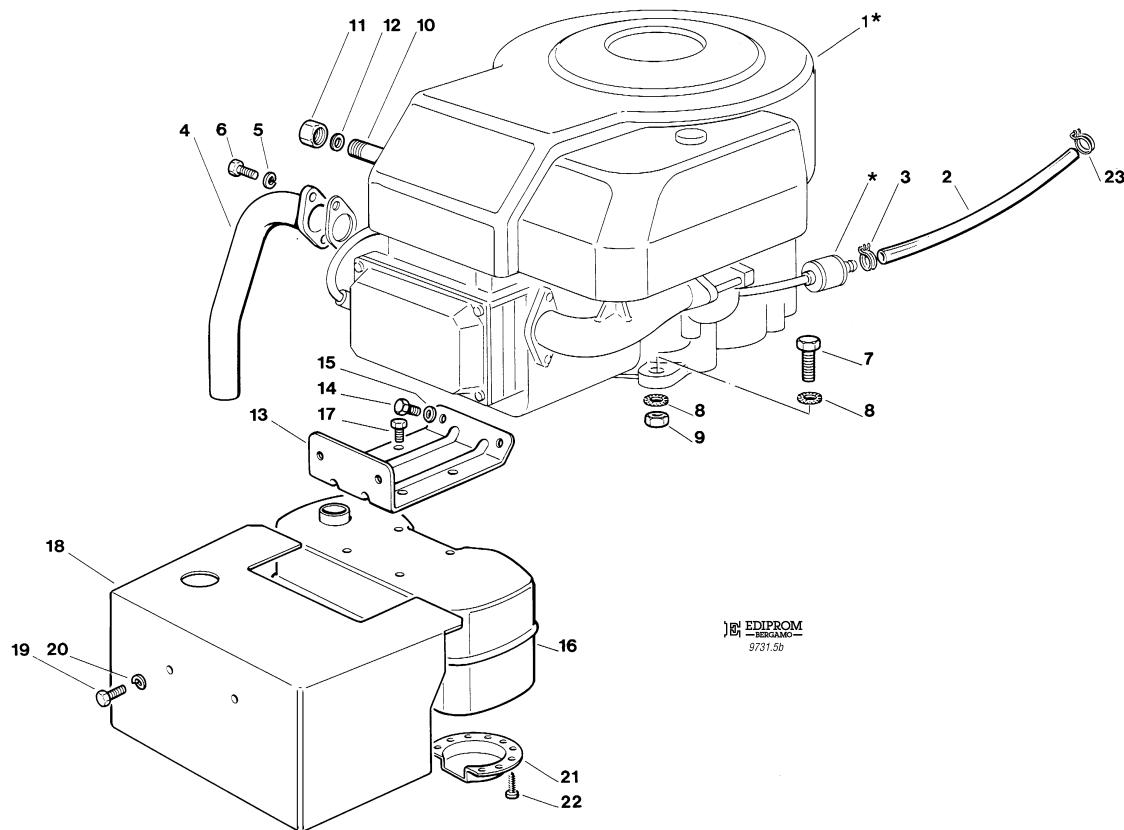
POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «★» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.
ZUM AUSTAUSCH DER MIT «★» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES MOTOR.

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.



**MOTORE
ENGINE
MOTEUR
MOTOR
15,5 HP B&S**

1999
005b.0
1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1*	—	1	MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
2	25869016/0	1	TUBO COLLEGAMENTO	CONNECTING TUBE	TUBE DE CONNEXION	VERBINDUNGSROHR
3	18375051/1	1	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG
4*	18738206/0	1	TUBO RACCORDO SCARICO	EXAUST CONNECTING TUBE	TUBE DE CONNEXION POUR ECHAPPEMENT	VERBINDUNGSROHR FÜR ABGASUNG
5	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
6	12735530/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
7	12691100/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	12540260/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
9	12293200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
	12293201/0	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	25598050/0	1	PROLUNGA SCARICO OLIO	OIL DISCHARGE EXTENSION	EXTENSION RALLONGE DE DECH. HUILE	ÖL ENTLEERUNGSVERLAENGERUNG
11	18737849/0	1	TAPPO PROLUNGA	OIL CAP	BOUCHON HUILE	OELVERSCHLUSS
12	18401001/0	1	GUARNIZIONE	OIL SEAL	GARNITURE	DICHTUNG
13	82785093/0	1	SUPPORTO SILENZIATORE	MUFFLER SUPPORT	SUPPORT SILENCIEUX	AUSPUFFHALTERSATZ
14	12793102/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12540260/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	18716132/0	1	SILENZIATORE COMPLETO DI DEFLETTORE	MUFFLER WITH DEFLECTOR	SILENCEUX AVEC DEFLECTEUR	AUSPUFF MIT DEFLEKTOR
17	12735107/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
18	82598009/1	1	PROTEZIONE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZE
19	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
20	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
21	18310005/0	1	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	DEFLEKTOR
22	12735106/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
23	18375053/0	1	FASCETTA	FAIR LED	FIXATION DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNAZIONI CON «*» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE DEL MOTORE.
TO REPLACE THE PARTS MARKED «*» SEEK ASSISTANCE FROM THE ENGINE MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE.

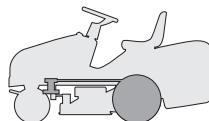




N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
----	------	------	-------------	-------------	-------------	--------------

POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «*» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR DU MOTEUR.
ZUM AUSTAUSCH DER MIT «*» GEKENNZEICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS DES MOTOR.

J92	JP92	JT92
<i>J92 hy.</i>	<i>JP92 hy.</i>	<i>JT92 hy.</i>

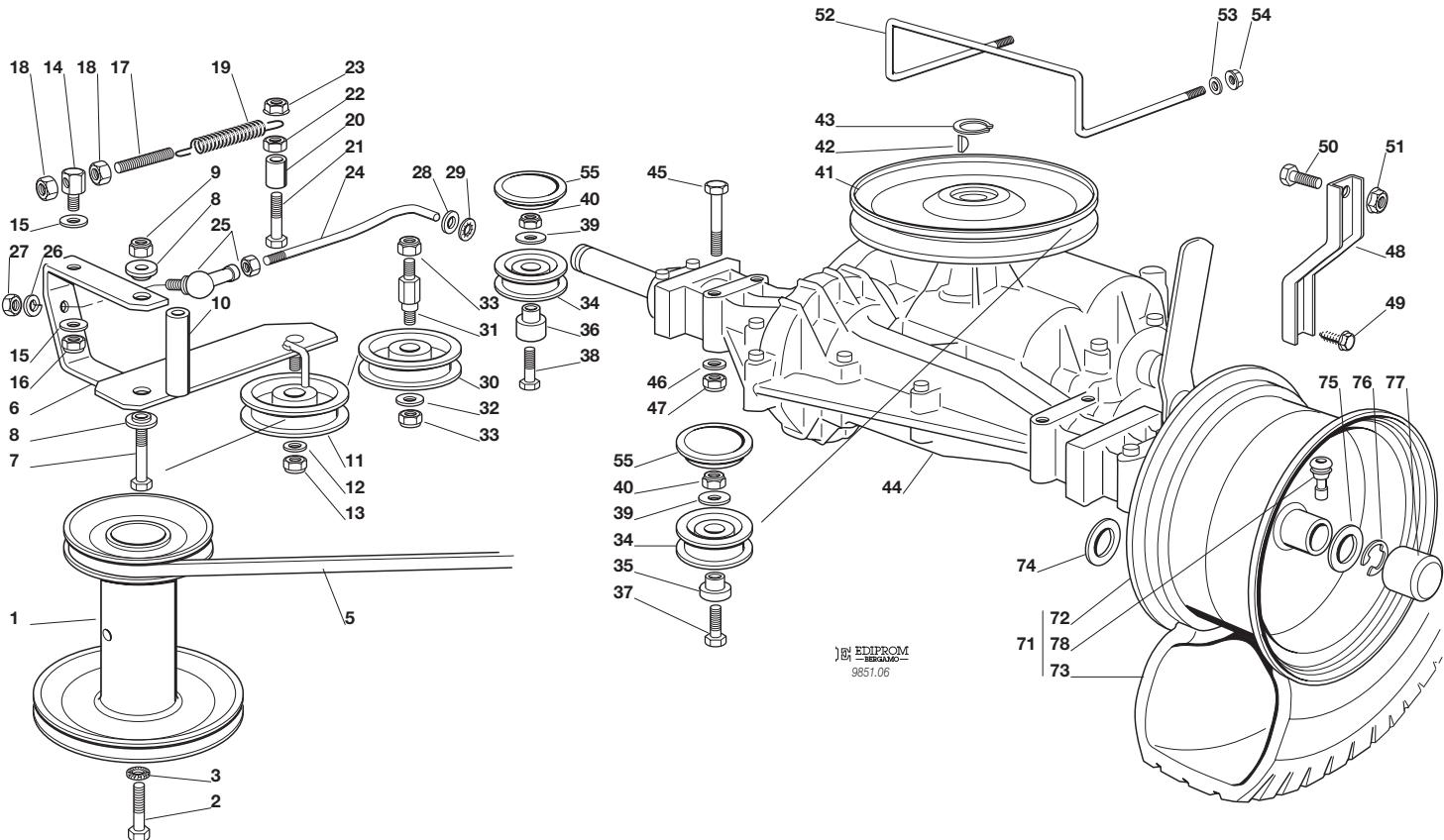


**TRASMISSIONE
TRANSMISSION
TRANSMISSION
GETRIEBE**

1999

006M.0

1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	25601547/1	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
2	12737310/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
3	12543000/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
5	35062000/1	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN
6	82318133/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
7	12692080/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	25038002/0	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
9	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	25160017/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
11	25601554/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
12	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
13	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
14	25510040/1	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
15	25670011/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
17	25840005/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
18	12293200/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
19	25430219/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
20	25160017/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
21	25943001/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
23	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
24	25840002/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
25	22746601/0	1	SNODO	JOINT	JOINT	GELENK
26	12583500/0	1	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
27	12293200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
28	12521350/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
29	12604899/0	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
30	25601555/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
31	25510036/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
32	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE

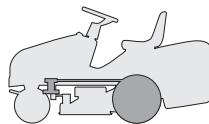


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
33	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
34	25601558/1	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
35	25160018/0	1	DISTANZIALE SINISTRO	LEFT SPACER	ENTRETOISE GAUCHE	LINKER ENTFERNUNGS- STÜCK
36	25160014/0	1	DISTANZIALE DESTRO	RIGHT SPACER	ENTRETOISE DROITE	RECHTER ENTFERNUNGS- STÜCK
37	12691100/0	1	VITE SINISTRA	LEFT SCREW	VIS GAUCHE	LINKE SCHRAUBE
38	12691200/0	1	VITE DESTRA	RIGHT SCREW	VIS DROITE	RECHTE SCHRAUBE
39	12523060/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
40	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
41	82601503/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
42	12139430/0	1	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL
43	12608950/0	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
44★	18400910/0	1	ASSE POSTERIORE	REAR AXLE	AXE ARRIERE	HINTERACHSE
45	12691800/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
46	12521350/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
47	12155000/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
48	25774247/0	2	STAFFA	CLAMP	ETRIER	BRIDE
49	12735150/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
50	12792610/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
51	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
52	25270303/0	1	GUIDACINGHIA	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	RIEMENFÜHRUNG
53	12521330/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
54	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
55	25109521/0	2	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL
71	82680003/0	2	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIERE	HINTERRAD
72	82000592/0	2	CERCHIO RUOTA	RIMM	BANDAGE ROUE	HINTERRRAD FELGER
73	25590001/0	2	PNEUMATICO	SHOE	PNEU	REIFEN
74	12521410/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
75	25670005/1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
76	12001010/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
77	22110230/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL
78	25950000/0	2	VALVOLA	VALVE	SOUAPE	VENTIL

PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNAZIONI CON «★» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE (TECUMSEH).
TO REPLACE THE PARTS MARKED «★» SEEK ASSISTANCE FROM MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE (TECUMSEH).

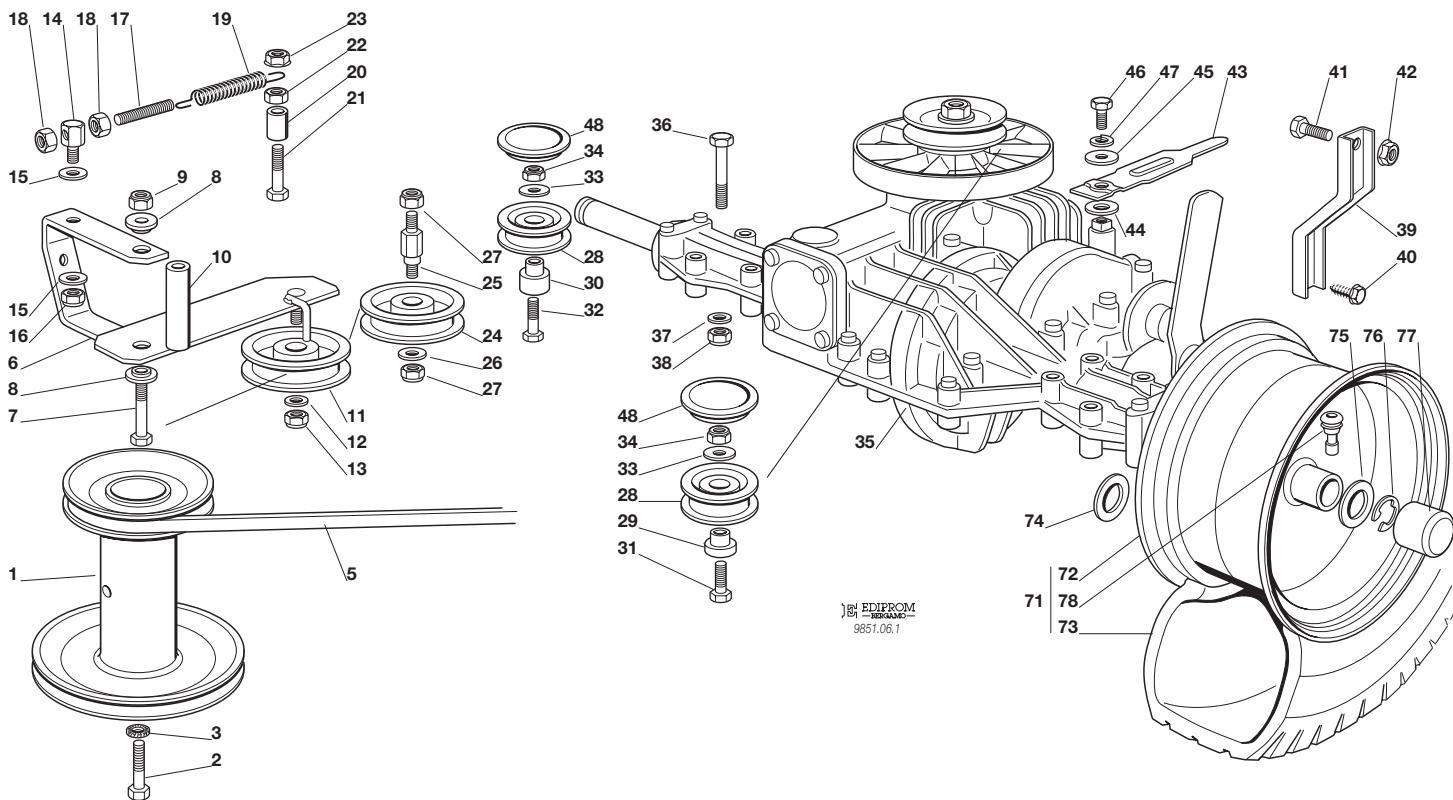
POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «★» S'ADRESSER AU SERVICE APRES VENTES DU CONSTRUCTEUR (TECUMSEH).
ZUM AUSTAUSCH DER MIT «★» GEKENNZICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS (TECUMSEH).

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.



**TRASMISSIONE
TRANSMISSION
TRANSMISSION
GETRIEBE**

1999
006Y.0
1 / 2



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	25601548/1	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
2	12737310/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
3	12543000/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
5	35062010/0	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	RIEMEN
6	82318133/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
7	12692080/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
8	25038002/0	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
9	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	25160017/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
11	25601554/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
12	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
13	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
14	25510040/1	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
15	25670011/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
16	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
17	25840005/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
18	12293200/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
19	25430219/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
20	25160017/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
21	25943001/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
23	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
24	25601555/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
25	25510036/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
26	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
27	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
28	25601558/1	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
29	25160018/0	1	DISTANZIALE SINISTRO	LEFT SPACER	ENTRETOISE GAUCHE	LINKER ENTFERNUNGS- STÜCK
30	25160014/0	1	DISTANZIALE DESTRO	RIGHT SPACER	ENTRETOISE DROITE	RECHTER ENTFERNUNGS- STÜCK





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
31	12691100/0	1	VITE SINISTRA	LEFT SCREW	VIS GAUCHE	LINKE SCHRAUBE
32	12691200/0	1	VITE DESTRA	RIGHT SCREW	VIS DROITE	RECHTE SCHRAUBE
33	12523060/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
34	12155000/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
35★	18400920/0	1	ASSE POSTERIORE	REAR AXLE	AXE ARRIERE	HINTERACHSE
36	12691800/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
37	12521350/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
38	12155000/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
39	25774247/0	2	STAFFA	CLAMP	ETRIER	BRIDE
40	12735150/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
41	12792610/0	2	VITE	NUT	ECROU	MUTTER
42	12293201/0	2	DADO	LEVER	LEVIER	HEBEL
43	25318149/0	1	LEVA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
44	12521370/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
45	12523050/0	1	RONDELLA	SCREW	VIS	SCHRAUBE
46	12735520/0	1	VITE	GROWER	GROWER	GROWER
47	12582100/0	1	GROWER	COVER	COUVERCLE	DECKEL
48	25109521/0	2	COPERCHIO			
71	82680003/0	2	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIERE	HINTERRAD
72	82000592/0	2	CERCHIO RUOTA	RIMM	BANDAGE ROUE	HINTERRAD FELGER
73	25590001/0	2	PNEUMATICO	SHOE	PNEU	REIFEN
74	12521410/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
75	25670005/1	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
76	12001010/0	2	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	ANNEAU RESSORT	SPRENGRING
77	22110230/0	2	COPRIMOZZO	HUB COVER	COUVRE MOYEU	NABEDECKEL
78	25950000/0	2	VALVOLA	VALVE	SOUPAPE	VENTIL

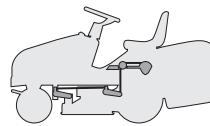
PER LA SOSTITUZIONE DELLE PARTI CONTRASSEGNAZIONI CON «★» RIVOLGERSI AL SERVIZIO ASSISTENZA DEL COSTRUTTORE (TECUMSEH).

TO REPLACE THE PARTS MARKED «★» SEEK ASSISTANCE FROM MANUFACTURER'S AFTER SALES SERVICE (TECUMSEH).

POUR LE REMPLACEMENT DES PIÈCES MARQUÉES AVEC «★» S'ADRESSER AU SERVICE APRÈS VENTES DU CONSTRUCTEUR (TECUMSEH).

ZUM AUSTAUSCH DER MIT «★» GEKENNZICHNETEN TEILE, WENDEN SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS (TECUMSEH).

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.

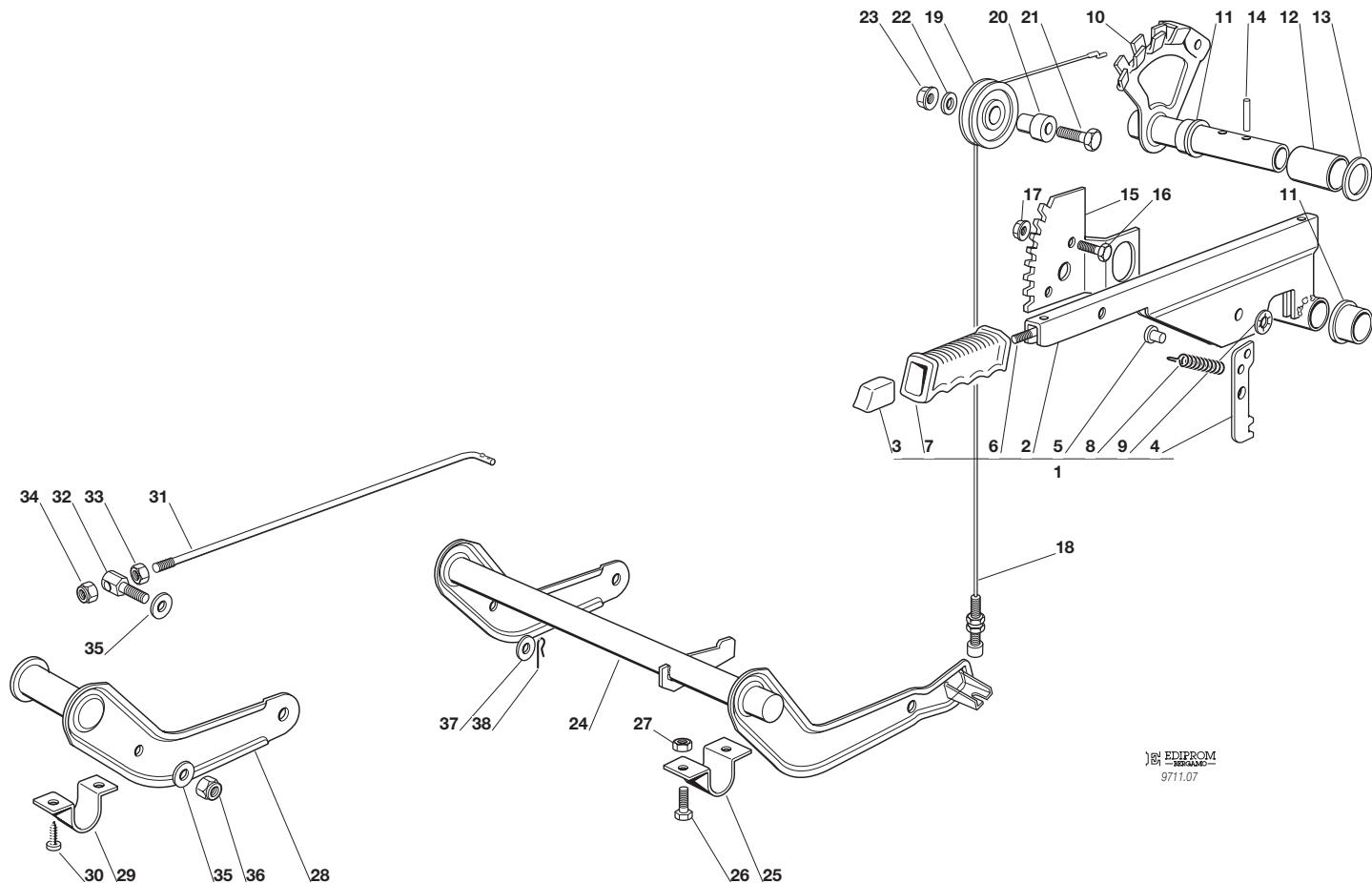


**SOLLEVAMENTO PIATTO DI TAGLIO
CUTTING PLATE LIFTING
SOULEVEMENT PLATEAU DE COUPE
SCHNEIDWERKZEUG AUFHEBESATZ**

1999

007.0

1 / 2



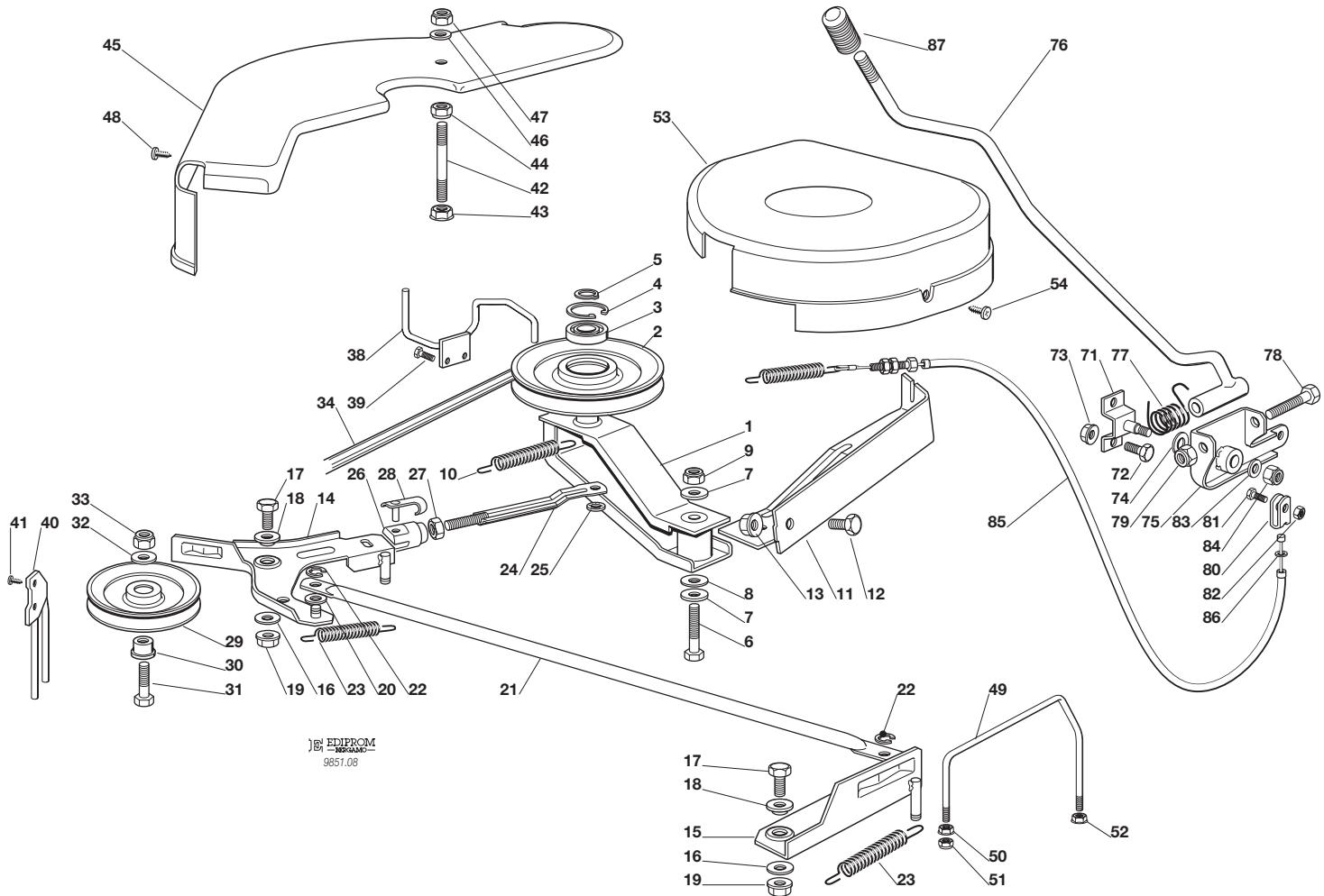
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82300002/0	1	ASSIEME LEVA (2÷9)	LEVER ASS.Y (2÷9)	ENS. LEVIER (2÷9)	SCHNEIDWERKZEUG AUFHEBENHEBEL (2÷9)
2	82318139/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
3	25605000/1	1	PULSANTE	BUTTON	POUSSOIR	DRUCKKNOPF
4	25470901/0	1	NASELLO	DOG	DECLIC	NASE
5	25510011/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
6	25033002/0	1	ASTA	ROD	TIGE	STAB
7	25394504/0	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	GRIFF
8	25430208/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
9	12604899/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
10	82000403/0	1	ASSE	AXLE	AXE	ACHSE
11	22034523/0	2	BOCCOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
12	25160013/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
13	12521410/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
14	12620206/0	2	SPINA	PIN	GOUPILLE	STIFT
15	25735506/0	1	SETTORE	SECTOR	SECTEUR	SEKTOR
16	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
17	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
18	82004603/0	1	FILO	WIRE	FIL	KABEL
19	25601557/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHEIBE
20	25510032/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
21	12691400/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
23	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
24	82000381/0	1	ASSE SOLLEVAMENTO	AXLE	AXE	ACHSE
25	25547037/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
26	12791011/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
27	12292102/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
28	82318137/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
29	25547041/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
30	12731601/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
31	25033013/0	1	ASTA	ROD	TIGE	STAB
32	25510040/1	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
33	12293200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
34	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
35	25670011/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
36	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
37	12521350/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
38	24487997/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT

J92	JP92	JT92		PIATTO DI TAGLIO (1) CUTTING PLATE (1) PLATEAU DE COUPE (1) SCHNEIDWERKZEUG (1)	1999
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.			008.0

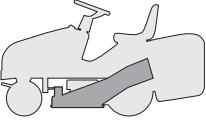
1 / 2

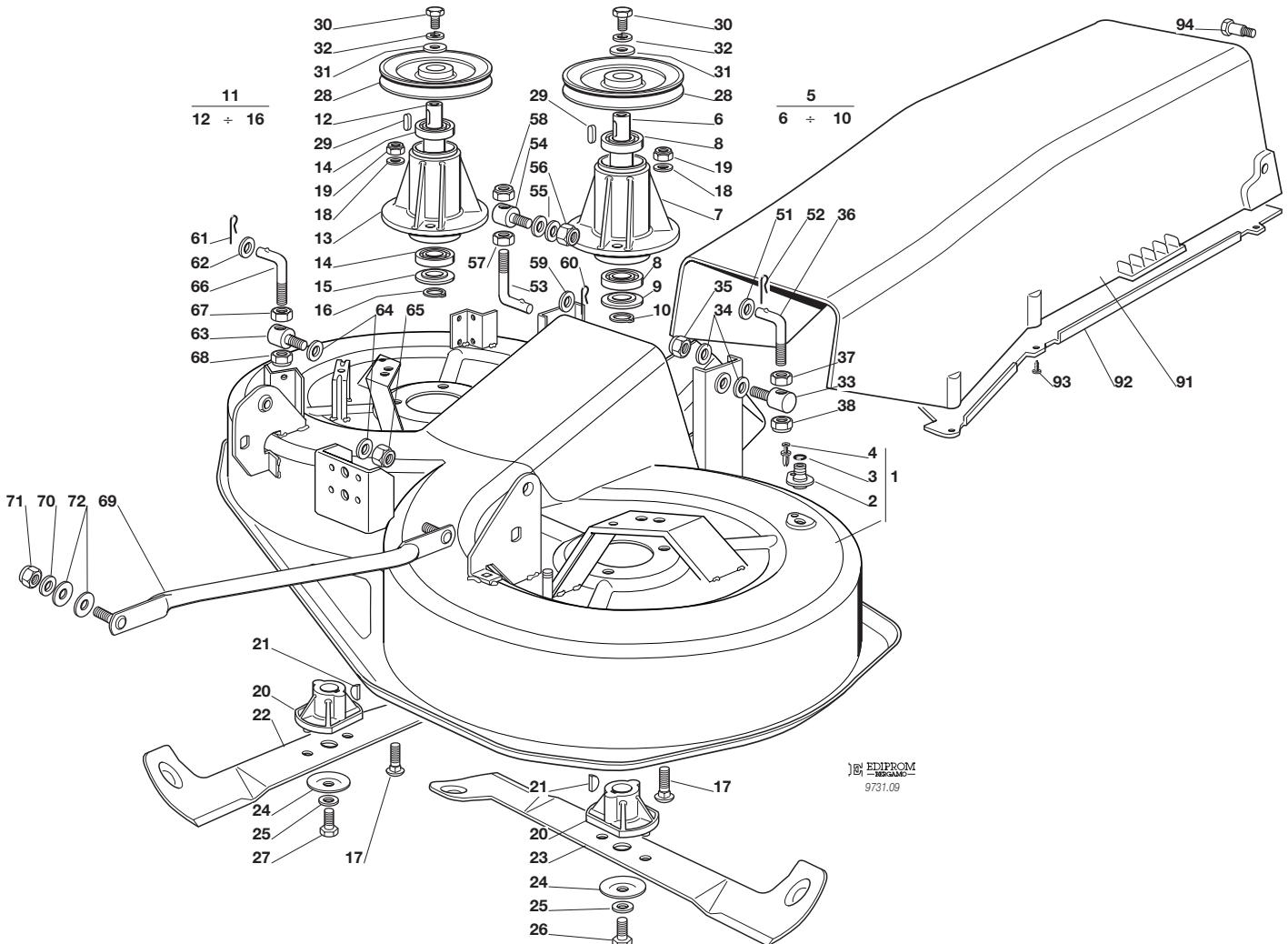


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82318141/0	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	
2	25601564/0	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	
3	19216033/1	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	KUEGELLAGER	
4	12610800/0	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	SPRENGRING	
5	12609200/0	1	ANELLO ELASTICO	SNAP RING	SPRENGRING	
6	12691700/0	1	VITE	SCREW	SCHRAUBE	
7	12523070/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
8	22672152/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
9	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	22450500/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
11	82774215/0	1	STAFFA	CLAMP	BRIDE	BRIDE
12	12792610/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
13	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
14	82318143/1	1	LEVA DESTRA	RIGHT LEVER	LEVIER DROITE	RECHTE HEBEL
15	82318148/0	1	LEVA SINISTRA	LEFT LEVER	LEVIER GAUCHE	LINKHEBEL
16	22672152/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
17	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
18	22041980/0	2	BUSSOLA	BUSH	DOUILLE	BÜCHSE
19	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
20	25670011/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
21	25033024/0	1	ASTA	ROD	TIGE	TAB
22	12436050/0	2	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
23	25430229/1	2	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
24	82000470/0	1	ASTA	ROD	TIGE	STAB
25	12436050/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUE	PLATTE
26	18399000/0	1	FORCELLA	FORK	FOURCHE	GABEL
27	12292100/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
28	18210200/0	1	CLIP	CLIP	CLIP	SPERRBOLZEN
29	25601555/0	1	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
30	25160007/0	1	DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	ENTFERNUNGSSTÜCK
31	12691100/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
32	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
33	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
34	35065700/0	1	CINGHIA	BELT	COURROIE	KEILRIEMEN
38	25270301/0	1	GUIDACINGHIA	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	RIEMENFÜHRUNG
39	12729601/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
40	25270304/0	1	GUIDACINGHIA	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	RIEMENFÜHRUNG
41	12731601/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
42	25580007/0	1	PRIGIONIERO	STUD SCREW	PRISONNIER	STIFTSCHEIBE
43	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
44	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
45	25060102/0	1	CARTER	CASE	CARTER	BLECH
46	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
47	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
48	12735110/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
49	25270305/0	1	GUIDACINGHIA	BELT GUIDE	GUIDE DE COURROIRE	RIEMENFÜHRUNG
50	12293201/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
51	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
52	12292102/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
53	25060103/0	1	CARTER	CASE	CARTER	BLECH
54	12735110/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
71	82785073/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
72	12792611/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
73	12293201/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
74	22672151/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
75	82774204/0	1	STAFFA	CLAMP	BRIDE	BRIDE
76	82318135/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
77	25430227/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
78	12692050/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
79	12155000/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
80	22061337/0	1	CAVALLOTTO	CONNECTING PLATE	PAQUE DE CONNEXION	BUGEL BOLZEN
81	12791213/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
82	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
83	12523060/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
84	12155010/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
85	82004604/1	1	FILO	WIRE	FIL	KABEL
86	12521350/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
87	25394503/1	1	MANOPOLA	KNOB	POIGNEE	GRIFF

J92	JP92	JT92		PIATTO DI TAGLIO (2) CUTTING PLATE (2) PLATEAU DE COUPE (2) SCHNEIDWERKZEUG (2)	1999
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.		009.0	1 / 2



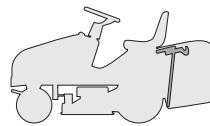
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82564034/1	1	PIATTO	PLATE	PLATEAU	SCHNEID
2	25033060/0	2	ATTACCO	WATER HOSE CONNECTION	RACCORD TUYAU D'EAU	WASSERANSCHLUSS
3	19035000/0	2	ANELLO OR	O RING	O RING	O RING
4	12500030/0	2	RIVETTO	RIVET	RIVET	NIET
5	82207202/0	1	ASS. FLANGIA SINISTRA (6÷10)	LEFT FLANGE ASS.Y (6÷10)	ENS. BRIDE GAUCHE (6÷10)	LINKE NABE, KOMPLETT (6÷10)
6	25020802/0	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE
7	25207200/0	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH
8	19216032/0	2	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	KÜGELLAGER
9	25160501/0	1	DISCO PARAPOLVERE	DUST COVER	PROTEGE-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTSCHEIBE
10	12609260/0	1	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
11	82207203/0	1	ASS. FLANGIA DESTRA (12÷16)	RIGHT FLANGE ASS.Y (12÷16)	ENS. BRIDE DROITE (12÷16)	RECHTE NABE, KOMPLETT (12÷16)
12	25020803/0	1	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE
13	25207200/0	1	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH
14	19216032/0	2	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	KÜGELLAGER
15	25160501/0	1	DISCO PARAPOLVERE	DUST COVER	PROTEGE-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTSCHEIBE
16	12609260/0	1	SEEGER	SEEGER	SEEGER	SEEGER
17	12818700/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
18	12521350/0	6	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
19	12155000/0	6	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
20	25463200/0	2	MOZZO COLTELLO	BLADE HUB	MOYEU LAME	MESSENHALTER
21	12139100/0	2	LINGUETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL
22	82004345/0	1	COLTELLO DESTRO	RIGHT BLADE	LAME DROITE	RECHTER MESSER
23	82004344/0	1	COLTELLO SINISTRO	LEFT BLADE	LAME GAUCHE	LINKER MESSER
24	22160400/0	2	DISCO PARAPOLVERE	DUST COVER	PROTEGE-POUSSIÈRE	STAUBSCHUTSCHEIBE
25	12523080/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
26	12735694/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
27	12735695/1	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
28	25601563/0	2	PULEGGIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEIBE
29	12139480/0	2	CHIAVETTA	KEY	CLAVETTE	KEIL





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
30	12793102/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
31	25670007/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
32	12583500/0	2	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
33	25510024/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
34	25670008/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
35	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
36	25840003/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
37	12295200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
38	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
—	82564036/1	1	PIATTO DI TAGLIO ASSEMBLATO (008.0, 1÷39 + 009.0, 1÷38)	CUTTING PLATE, ASSEMBLED (008.0, 1÷39 + 009.0, 1÷38)	PLATEAU DE COUPE, COMPLETE (008.0, 1÷39 + 009.0, 1÷38)	SCHNEIDWERKZEUG, KOMPLETT (008.0, 1÷39 + 009.0, 1÷38)
51	25670008/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
52	24487997/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT
53	25840007/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
54	25510024/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
55	25670008/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
56	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
57	12295200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
58	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
59	12521360/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
60	24487997/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT
61	24487997/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT
62	25670008/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
63	25510024/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
64	25670008/0	2	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
65	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
66	25840003/0	1	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	SPANNSTANGE
67	12295200/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
68	12156602/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
69	82000474/0	2	ASTA BILANCIERE	EQUALIZER ROD	TIGE BALANCIER	KIPPHEBEL
70	12523060/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
71	12156602/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
72	25670008/0	8	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
91	25108004/0	1	CONVOGLIATORE	CONVEYOR	CONVOYEUR	BLECHSATZ
92	25190091/0	1	DEFLETTORE	DEFLECTOR	DEFLECTEUR	ABWEISER
93	12735402/0	6	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
94	25510044/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.

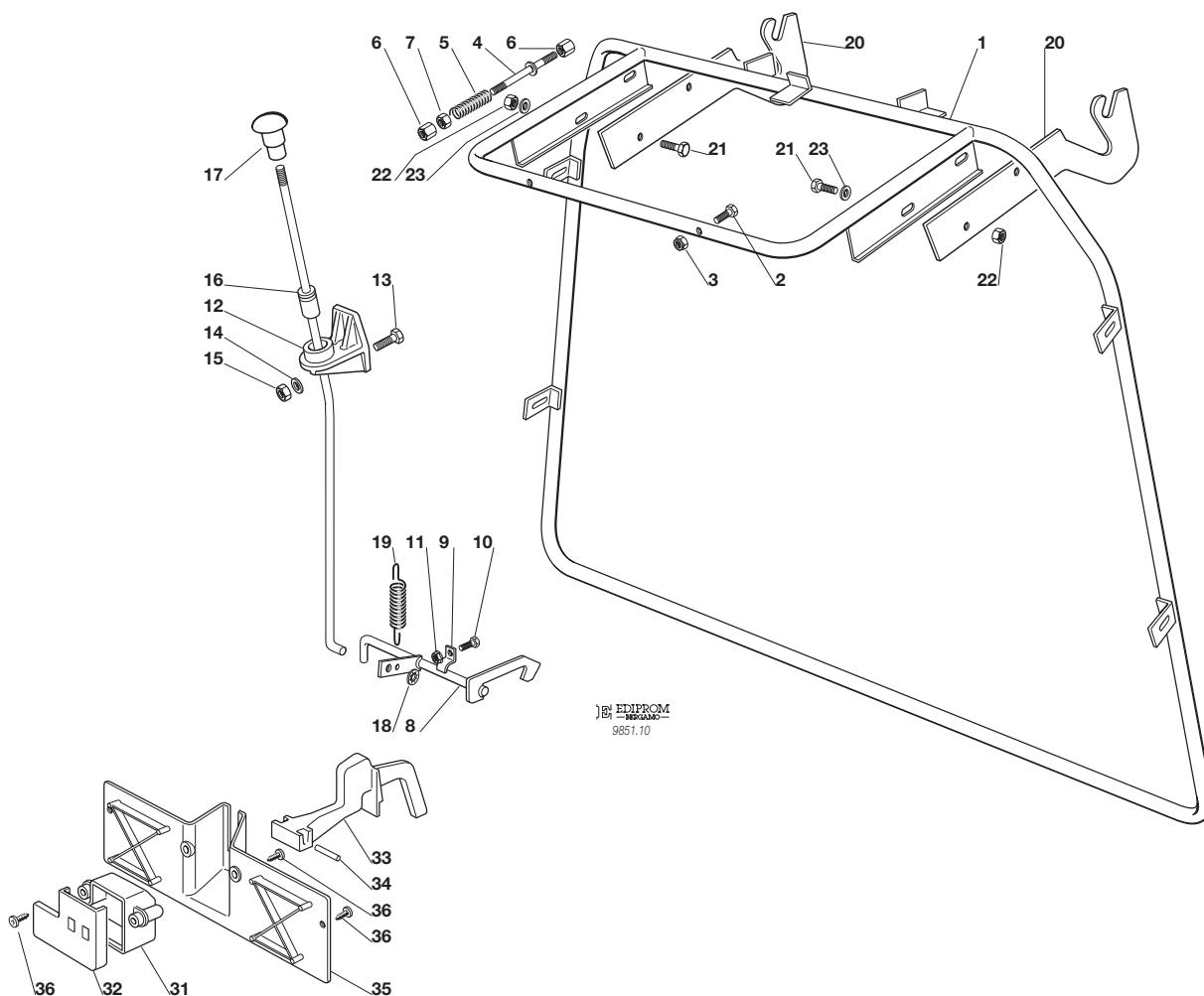


**SACCO (1. - PARTE FISSA)
GRASSCATCHER (1. - FIXED PART)
BAC (1. - PARTIE FIXE)
AUFFANGSACK (1. - FESTER TEIL)**

1999

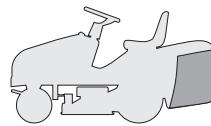
010.0

1 / 1



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82800017/1	1	TELAI	FRAME	CHASSIS	RAHMEN
2	12791500/0	5	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
3	12154510/0	5	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
4	82000465/0	1	ASTA	ROD	TIGE	STANGE
5	25430232/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
6	25510042/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
7	12292100/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
8	82000363/0	1	ASTA AGGANCIO SACCO	COUPLING ROD	TIGE D'ACCROCHAGE	KUPPLUNGSTANGE
9	25774220/0	2	STAFFA ANCORAGGIO	ANCHOR BRACKET	ETRIER	BRIDE
10	12790781/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
11	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
12	25785055/0	1	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
13	12791200/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
14	12521330/0	1	ROSETTA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
15	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
16	82000467/0	1	ASTA SGANCIO	RELEASE ROD	TIGE DE DECROCHAGE	ENTKUPPLUNGSTANGE
17	82394507/0	1	MANOPOLA	HANDLE	POIGNEE	GRIFF
18	12604898/0	1	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
19	25430220/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
20	25785077/0	2	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER
21	12793102/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
22	12155000/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
23	12521350/0	4	RONDELLA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE
31	25600041/0	1	PROTEZIONE MICRO	MICRO PROTECTION	PROTECTION MICRO	SCHUTZ
32	25600042/0	1	COPERCHIO PROTEZIONE	PROTECTION COVER	COUVERCLE PROTECTION	SCHUTZDEKEL
33	25318124/0	1	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL
34	12400030/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
35	25774251/0	1	STAFFA	BRACKET	SUPPORT	SCHELLE
36	12728510/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.

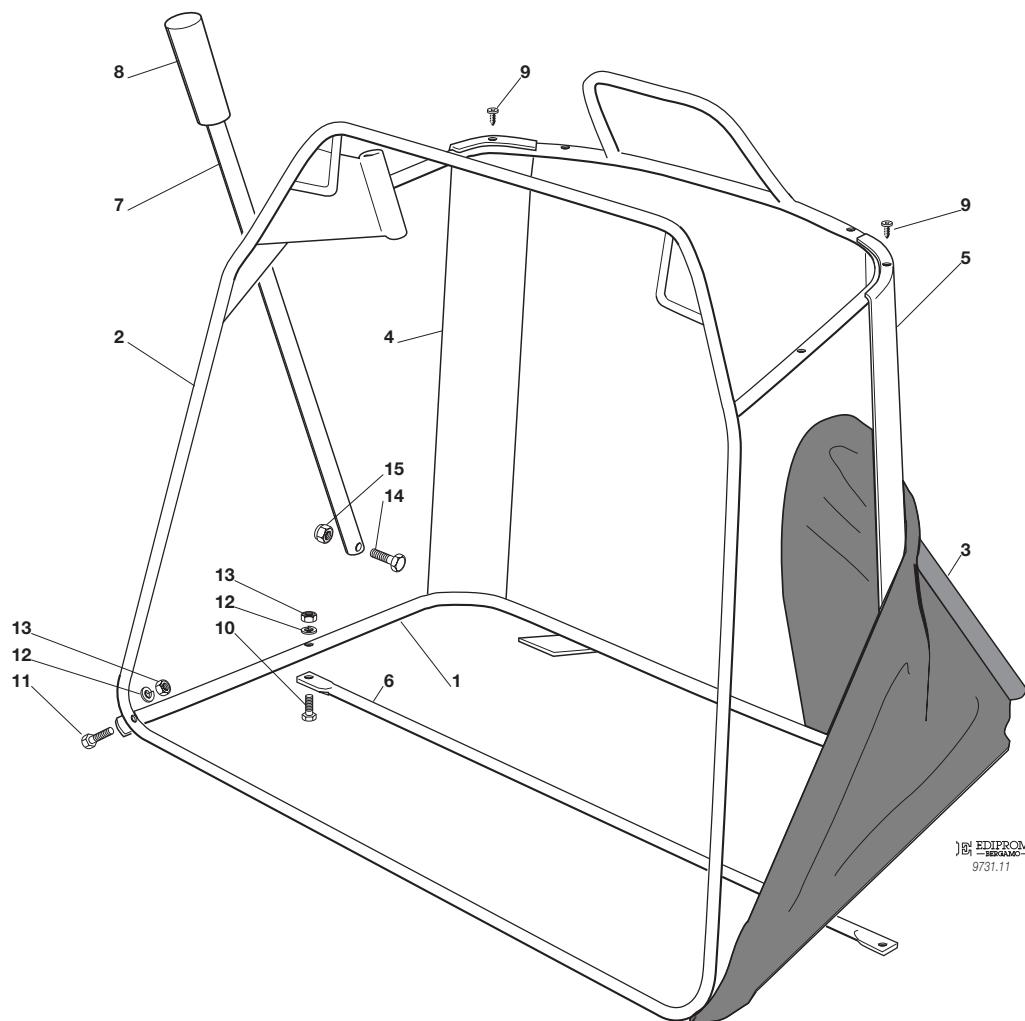


SACCO (2. - PARTE MOBILE)
GRASSCATCHER (2. - MOBILE PART)
BAC (2. - PARTIE MOBILE)
AUFFANGSACK (2. - BEWEGLICHER TEIL)

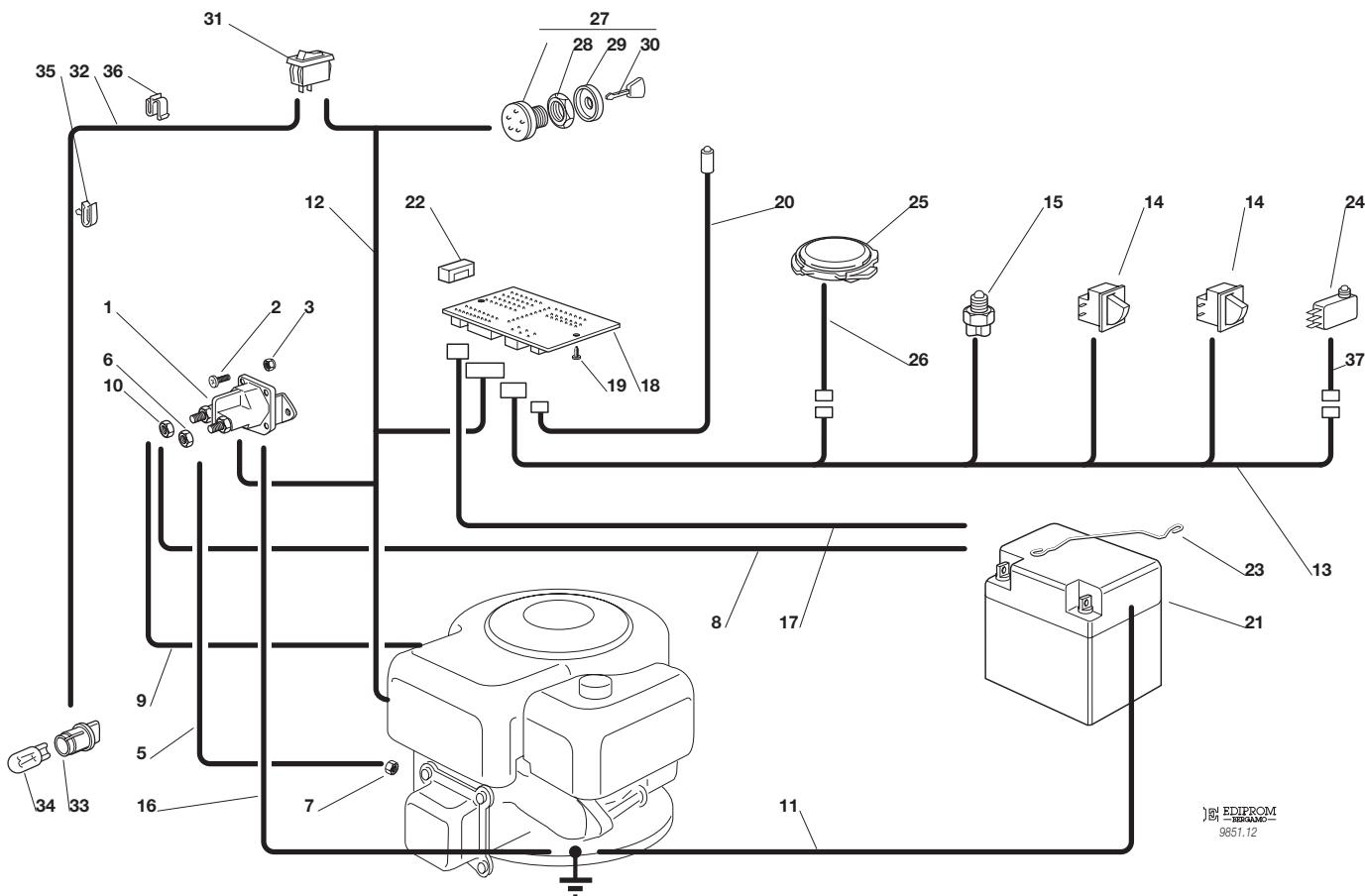
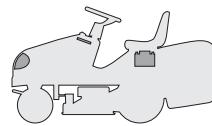
1999

011.0

1 / 1



N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	82800015/0	1	TELAI INFERIORE	LOWER FRAME	CHASSIS INFÉRIEUR	UNTERERRAHMEN
2	82800014/1	1	TELAI SUPERIORE	UPPER FRAME	CHASSIS SUPÉRIEUR	OBERRAHMEN
3	82105998/0	1	CONFEZIONE SACCO	GRASSCATCHER	BAC	SACK
4	25032005/0	1	ANGOLARE DESTRO	RIGHT ANGULAR SUPPORT DROITE	SUPPORT ANGULAIRE	RECHTER HALTER
5	25032004/0	1	ANGOLARE SINISTRO	LEFT ANGULAR SUPPORT GAUCHE	SUPPORT ANGULAIRE	LINKER HALTER
6	82650039/0	1	RINFORZO	STIFFENING	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG
7	25869029/0	1	TUBO	ROD	TIGE	STANGE
8	25394508/0	1	MANOPOLA	HANDLE	POINGEE	GRIFF
9	12729601/0	4	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
10	12792099/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
11	12792099/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
12	12582101/0	4	GROWER	GROWER	GROWER	GROWER
13	12292100/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
14	12792099/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
15	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER

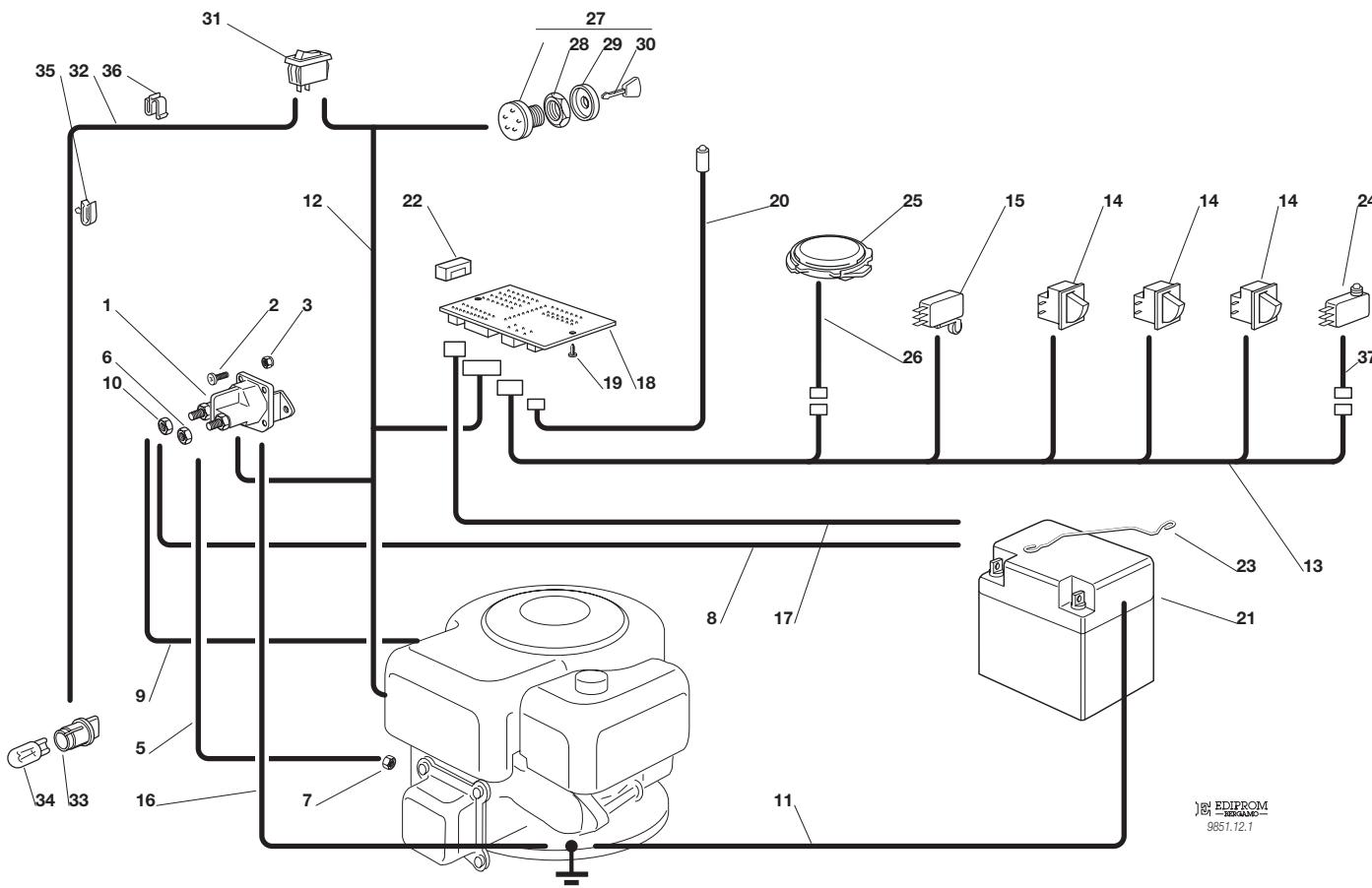
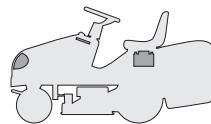


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	18736111/0	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID
2	12791213/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
3	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
5	25065017/0	1	CABLAGGIO SOLEN. AVV.	CABLES ASS.Y	ENS. CABLAGES	KABELSATZ
6	12360352/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
7	12361005/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
8	25065001/0	1	CAVO BATT. SOLENOIDE	CABLE	CABLES	KABEL
9	25065012/0	1	CAVO RICARICA	CABLE	CABLES	KABEL
10	12360352/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
11	25065004/0	1	CAVO MASSA BATTERIA	CABLE	CABLES	KABEL
12		1	CABLAGGIO AVVIAMENTO	CABLES ASS.Y	ENS. CABLAGES	KABELSATZ
	82040037/1		10,5 - 12,5 - 13 HP B&S	110,5 - 12,5 - 13 HP B&S	10,5 - 12,5 - 13 HP B&S	10,5 - 12,5 - 13 HP B&S
	82040038/1		15,5 HP B&S	15,5 HP B&S	15,5 HP B&S	15,5 HP B&S
	82040037/1		13 HP TECUMSEH	13 HP TECUMSEH	13 HP TECUMSEH	13 HP TECUMSEH
13	82040041/0	1	CABLAGGIO MICRO	CABLES ASS.Y	ENS. CABLAGES	KABELSATZ
14	19410606/0	2	MICRO INTERRUTTORE	MICRO	MICRO	MIKRO
15	19410608/0	1	INTERRUTTORE CAMBIO	GEARBOX SWITCH	INT. BOÎTE DE VITESSE	ANTRIEB SCHALTER
16	25065018/0	1	CAVO MASSA SOLENOIDE	CABLE	CABLES	KABEL
17	25065016/0	1	CAVO ALIM. SCHEDA	CABLE	CABLES	KABEL
18	25722410/0	1	SCHEDA ELETTRONICA	ELECTRONIC CARD	CARTE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE KARTE
19	12727810/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
20	25065014/1	1	CAVO LED SEGNALAZIONE	CABLE	CABLES	KABEL
21	18120002/0	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE
22	33340033/0	1	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG
23	25430230/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
24	19410605/1	1	MICRO SACCO PIENO	FULL GRASSCATCHER MICROSWITCH	MICRO BAC PLEIN	VOLLKORB VORRICHTUNG
25	19410607/0	1	MICRO SEDILE	MICRO	MICRO	MIKRO
26	25065020/0	1	CAVO MICRO SEDILE	CABLE	CABLES	KABEL
27	18450065/1	1	INTERRUTTORE AVVAM.	STARTING SWITCH	INTERRUPTEUR DEMARR.	SCHALTER
28	18400861/0	1	GHIERA	RINGNUT	EMBOUT	NUTMUTTER





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
29	18565351/0	1	PROTEZIONE GHIERA	RINGNUT PROTECTION	PROTECTION EMBOUT	NUTMUTTER SCHUTZ
30	18210016/0	1	CHIAVE AVVIAMENTO	STARTING KEY	CLEF A DEMARRAGE	SCHLÜSSEL FÜR START
31	18450060/0	1	INTERRUTTORE	FARILAMP SWITCH	INTERRUPTEUR PHARES	LICHTEN SCHALTER
32	82040036/0	1	CAVO	CABLE	CABLES	KABEL
33	33500030/0	2	PORTALAMPADA	LAMP HOLDER	DOUILLE DE LAMPE	SCHEINWERFERLAMPE
34	18459100/0	2	LAMPADA	FARILAMP FOR LIGHTS	LAMPE POUR PHARES	LAMPENFASSUN
35	33320506/0	1	FERMACAVO	FAIRLED	FIXATION CABLE	KABELBEFESTIGUNG
36	33320504/0	1	FERMACAVO	FAIRLED	FIXATION CABLE	KABELBEFESTIGUNG
37	25065023/0	1	CAVO	CABLE	CABLES	KABEL



EDIFROM
9851.12.1

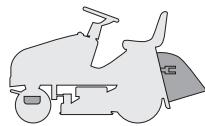
N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	18736111/0	1	SOLENOIDE	SOLENOID	SOLENOIDE	SOLENOID
2	12791213/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
3	12292102/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
5	25065017/0	1	CABLAGGIO SOLEN. AVV.	CABLES ASS.Y	ENS. CABLAGES	KABELSATZ
6	12360352/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
7	12361005/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
8	25065001/0	1	CAVO BATT. SOLENOIDE	CABLE	CABLES	KABEL
9	25065012/0	1	CAVO RICARICA	CABLE	CABLES	KABEL
10	12360352/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
11	25065004/0	1	CAVO MASSA BATTERIA	CABLE	CABLES	KABEL
12		1	CABLAGGIO AVVIAMENTO	CABLES ASS.Y	ENS. CABLAGES	KABELSATZ
	82040037/1		10,5 - 12,5 - 13 HP B&S	10,5 - 12,5 - 13 HP B&S	10,5 - 12,5 - 13 HP B&S	10,5 - 12,5 - 13 HP B&S
	82040038/1		15,5 HP B&S	15,5 HP B&S	15,5 HP B&S	15,5 HP B&S
	82040037/1		13 HP TECUMSEH	13 HP TECUMSEH	13 HP TECUMSEH	13 HP TECUMSEH
13	82040047/0	1	CABLAGGIO MICRO	CABLES ASS.Y	ENS. CABLAGES	KABELSATZ
14	19410606/0	3	MICRO INTERRUTTORE	MICRO	MICRO	MIKRO
15	19410609/0	1	MICRO INTERRUTTORE	MICRO	MICRO	MIKRO
16	25065018/0	1	CAVO MASSA SOLENOIDE	CABLE	CABLES	KABEL
17	25065021/0	1	CAVO ALIM. SCHEDA	CABLE	CABLES	KABEL
18	25722411/0	1	SCHEDA ELETTRONICA	ELECTRONIC CARD	CARTE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE KARTE
19	12727810/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
20	25065014/1	1	CAVO LED SEGNALAZIONE	CABLE	CABLES	KABEL
21	18120002/0	1	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE
22	33340033/0	1	FUSIBILE	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG
23	25430230/0	1	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER
24	19410605/1	1	MICRO SACCO PIENO	FULL GRASSCATCHER MICROSWITCH	MICRO BAC PLEIN	VOLLKORB VORRICHTUNG
25	19410607/0	1	MICRO SEDILE	MICRO	MICRO	MIKRO
26	25065020/0	1	CAVO MICRO SEDILE	CABLE	CABLES	KABEL
27	18450065/1	1	INTERRUTTORE AVVAM.	STARTING SWITCH	INTERRUPTEUR DEMARR.	SCHALTER
28	18400861/0	1	GHIERA	RINGNUT	EMBOUT	NUTMUTTER





N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
29	18565351/0	1	PROTEZIONE GHIERA	RINGNUT PROTECTION	PROTECTION EMBOUT	NUTMUTTER SCHUTZ
30	18210016/0	1	CHIAVE AVVIAMENTO	STARTING KEY	CLEF A DEMARRAGE	SCHLÜSSEL FÜR START
31	18450060/0	1	INTERRUTTORE	FARILAMP SWITCH	INTERRUPTEUR PHARES	LICHTEN SCHALTER
32	82040036/0	1	CAVO	CABLE	CABLES	KABEL
33	33500030/0	2	PORTALAMPADA	LAMP HOLDER	DOUILLE DE LAMPE	SCHEINWERFERLAMPE
34	18459100/0	2	LAMPADA	FARILAMP FOR LIGHTS	LAMPE POUR PHARES	LAMPENFASSUN
35	33320506/0	1	FERMACAVO	FAIRLED	FIXATION CABLE	KABELBEFESTIGUNG
36	33320504/0	1	FERMACAVO	FAIRLED	FIXATION CABLE	KABELBEFESTIGUNG
37	25065023/0	1	CAVO	CABLE	CABLES	KABEL

J92	JP92	JT92
J92 hy.	JP92 hy.	JT92 hy.

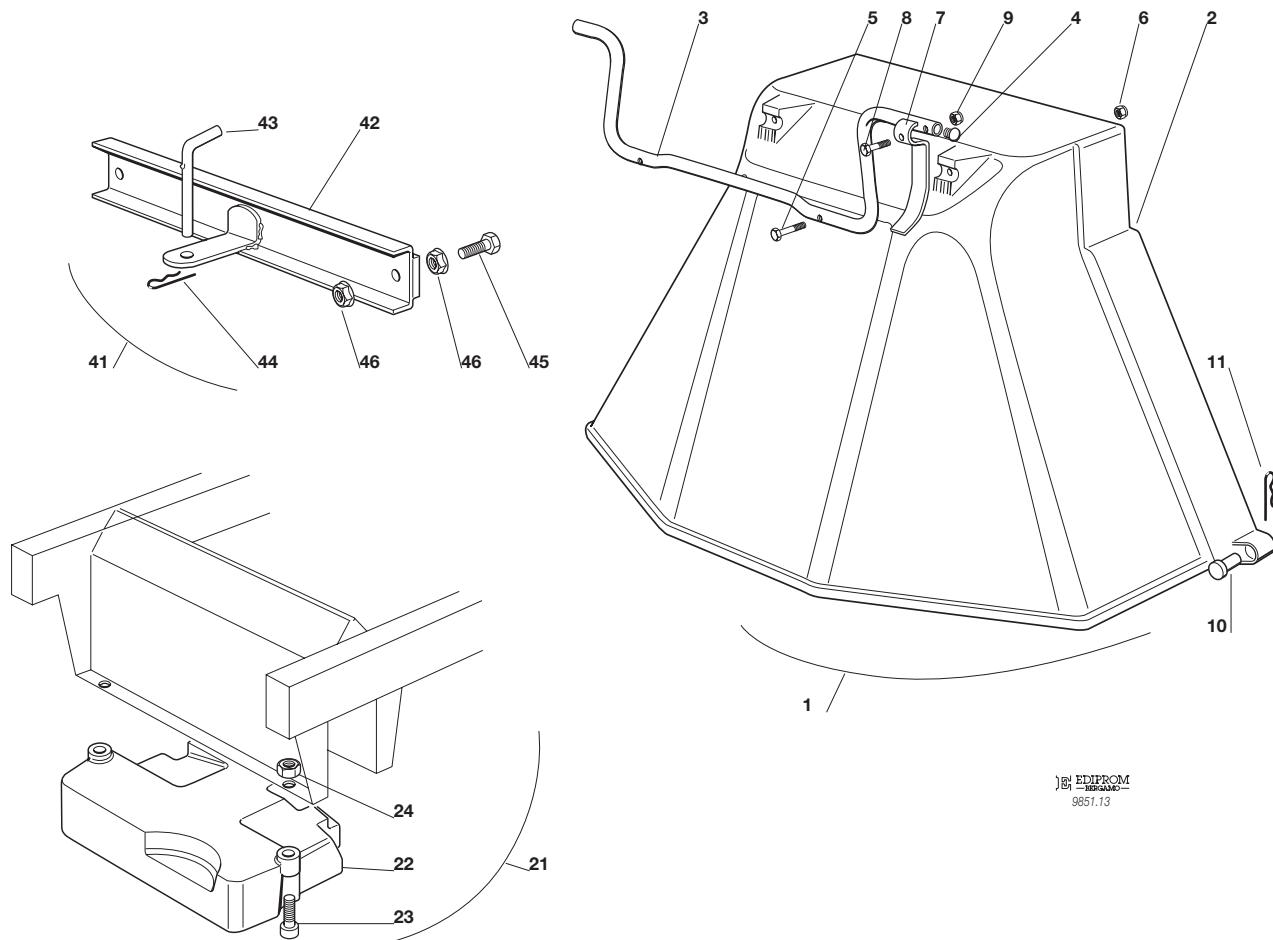


**ACCESSORI A RICHIESTA
OPTIONALS ON REQUEST
ACCESSIONS SUR DEMANDE
ZUBEHOERE NACH ANFRAGE**

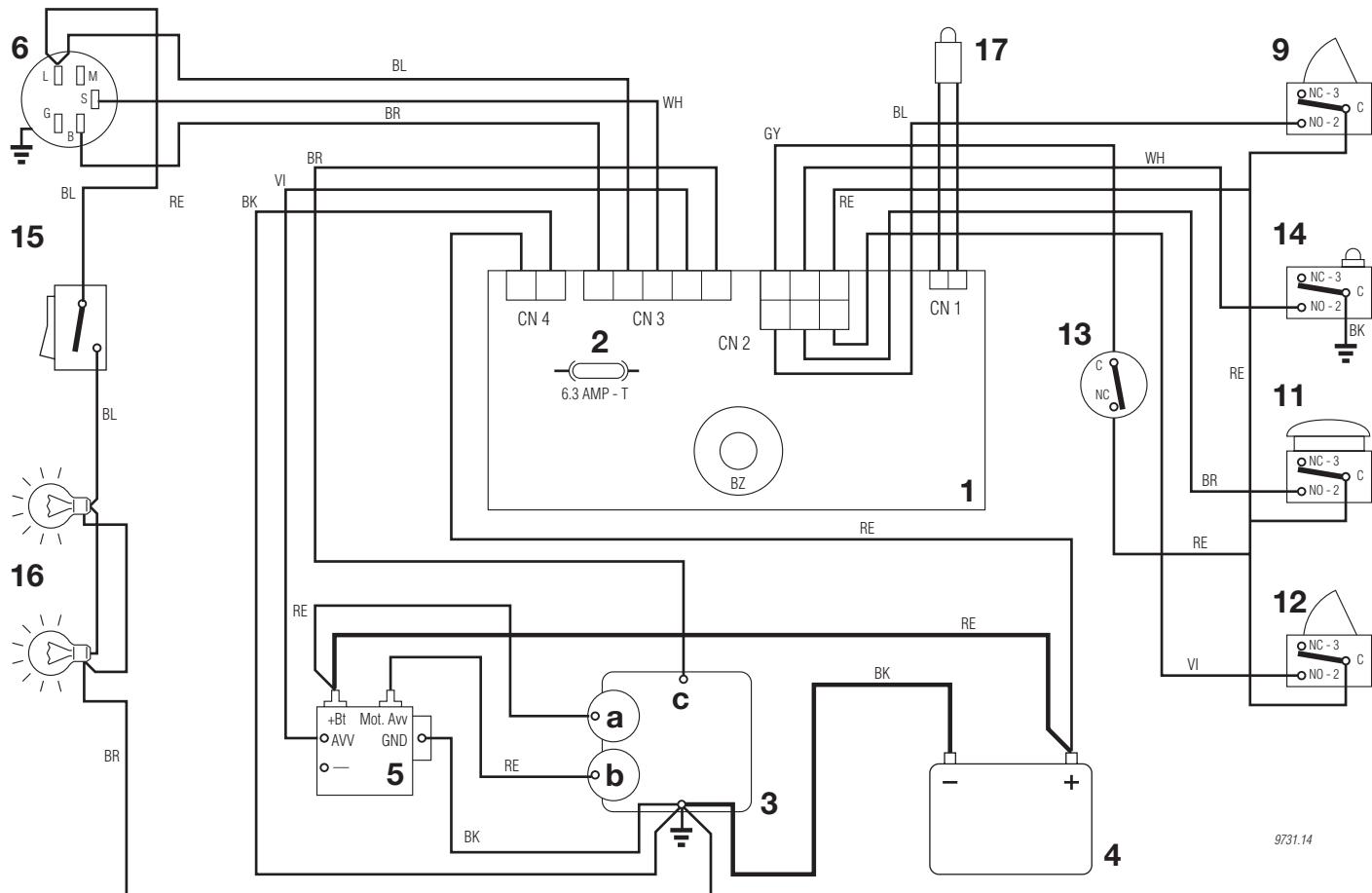
1999

013.0

1 / 1

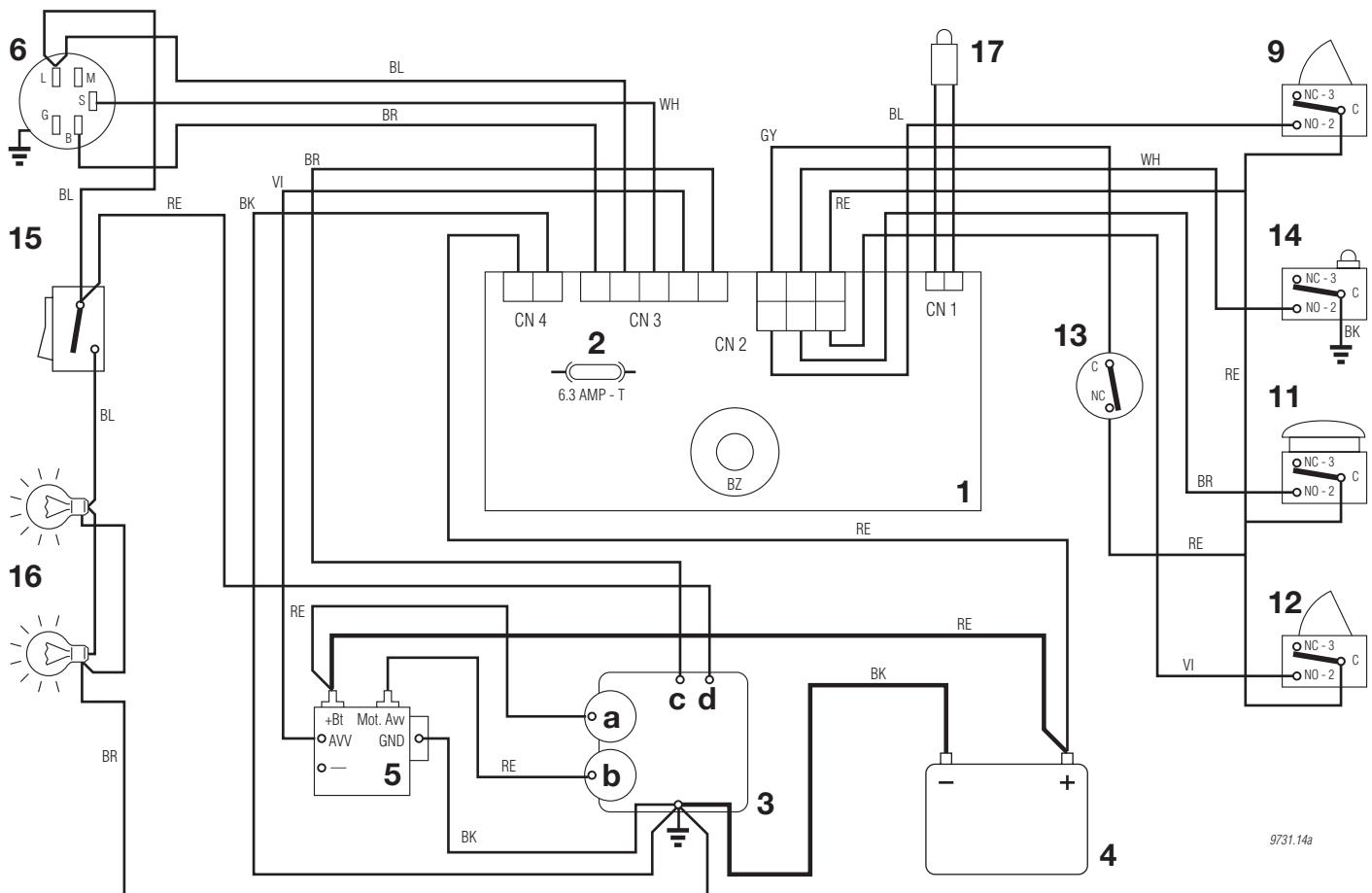


N.	CODE	Q.TY	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG
1	99900050/0	1	ASS. KIT PROTEZIONE USCITA	EJECTION-GUARD ASS.Y	KIT PROTECTION SORTIE	VORRICHTUNG FÜR AUSWURESCHUTZ
2	82400002/0	1	PROTEZIONE USCITA	EJECTION GUARD	PROTECTION SORTIE	AUSWURFSCHUTZ
3	25869031/0	1	TUBO DI AGGANCIO	SUPPORT	SOPPORT	HALTER
4	18566113/0	2	PUNTALE	CAP	BOUCHON	PFROPFEN
5	12674701/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
6	12154510/0	2	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
7	25547053/0	1	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE	PLÄTTCHEN
8	12791500/0	1	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
9	12154510/0	1	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
10	25510022/0	2	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
11	24487998/0	2	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT
21	99900030/4	1	ASS. KIT PESO ANT.	FRONT WEIGHT KIT	KIT POIDS ANTERIEUR	VORDERGEWICHT VORRICHTUNG
22	25519999/4	1	PESO	WEIGHT	POIDS	GEWICHT
23	12760520/0	3	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
24	12155000/0	3	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
41	99900080/1	1	ASS. KIT TRAINO	HITCH KIT	KIT DE TRAINAGE	ZUGVORRICHTUNG
42	82033103/1	1	BARRA	ROD	BARRE	STANGE
43	25510021/0	1	PERNO	PIN	PIVOT	BOLZEN
44	24487999/0	1	COPPIGLIA	COTTER PIN	GOUPILLE	SPLIT
45	12793301/0	2	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE
46	12293201/0	4	DADO	NUT	ECROU	MUTTER
-	18737950/0	1	TELO DI COPERTURA	CLOTH	BÂCHE	PLANE



1	SCHEDA CON BUZZER	ELECTRONIC CARD WITH BUZZER	CARTE ELECTRONIQUE AVEC BUZZER
2	FUSIBILE 6,3 Amp. T	FUSE 6,3 Amp. T	FUSIBLE 6,3 Amp. T
3	MOTORE	ENGINE	MOTEUR
3a	Generatore	Generator	Generateur
3b	Motorino avviamento	Starter	Demarreur
3c	Stop motore	Engine stop	Calage du moteur
4	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE
5	RELE AVVIAMENTO	STARTER RELAY	RELAI DE DEMARRAGE
6	INTERRUTTORE A CHIAVE	ELECTROLOCK	INTERRUPTEUR D'ALLUMAGE
9	MICROINTERRUTTORE LAME	BLADES MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR LAMES
11	MICROINTERRUTTORE SEDILE	SEAT MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR SIEGE
12	MICROINTERRUTTORE SACCO	GRASSCATCHER MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR BAC
13	MICROINTERRUTTORE CAMBIO	GERARBOX MICROSWITCH	MICRO INT. BOÎTE DE VITESSE
14	MICROINTERRUTTORE SACCO PIENO	FULL GRASSCATCHER MICRO SWITCH	MICRO BAC PLEIN
15	INTERRUTTORE FARI	HEADLIGHT SWITCH	INTERRUPTEUR PHARES
16	FARI	HEADLIGHT	PHARES
17	SPIA	WARNING LIGHT	VOYANT

COLORI CAVI		CABLE COLOURS		COULEUR CABLES		KABEL FARBNEN	
BK	NERO	BLACK		NOIR		SCHWARZ	
BL	BLU	BLUE		BLEU		BLAU	
BR	MARRONE	BROWN		BUN		BRAUN	
GY	GRIGIO	GREY		GRIS		GRAU	
RE	ROSSO	RED		ROUGE		ROT	
VI	VIOLA	VIOLET		VIOLEY		VIOLETT	
YG	GIALLO/VERDE	YELLOW/GREEN		JAUNE/VERT		GELB/GRÜN	
WH	BIANCO	WHITE		BLANC		WEISS	



9731.14a

1	SCHEDA CON BUZZER	ELECTRONIC CARD WITH BUZZER	CARTE ELECTRONIQUE AVEC BUZZER	ELECTRONISCHE KARTE MIT BUZZER
2	FUSIBILE 6,3 Amp. T	FUSE 6,3 Amp. T	FUSIBLE 6,3 Amp. T	SICHERUNG 6,3 Amp. T
3	MOTORE	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
3a	Generatore	Generator	Generateur	Generator
3b	Motorino avviamento	Starter	Demarreur	Anlasser
3c	Stop motore	Engine stop	Calage du moteur	Motor abstellung
3d	Carburatore	Carburetor	Carburateur	Vergaser
4	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE
5	RELE AVVIAMENTO	STARTER RELAY	RELAI DE DEMARRAGE	ANLASSER RELAIS
6	INTERRUTTORE A CHIAVE	ELECTROLOCK	INTERRUPTEUR D'ALLUMAGE	SCHLÜSSELSCHALTER
9	MICROINTERRUTTORE LAME	BLADES MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR LAMES	MESER MIKROSCHALTER
11	MICROINTERRUTTORE SEDILE	SEAT MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR SIEGE	SITZMIKROSCHALTER
12	MICROINTERRUTTORE SACCO	GRASSCATCHER MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR BAC	GRASFANGEINRICHTUNG MIKROSCHALTER
13	MICROINTERRUTTORE CAMBIO	GERARBOX MICROSWITCH	MICRO INT. BOÎTE DE VITESSE	ANTRIEB MICRO SCHALTER
14	MICROINTERRUTTORE SACCO PIENO	FULL GRASSCATCHER MICRO SWITCH	MICRO BAC PLEIN	VOLLKORB VORRICHTUNG
15	INTERRUTTORE FARI	HEADLIGHT SWITCH	INTERRUPTEUR PHARES	LICHTSCHALTER
16	FARI	HEADLIGHT	PHARES	LICHT
17	SPIA	WARNING LIGHT	VOYANT	KONTROLLAMPE

COLORI CAVI

BK	NERO	BLACK	NOIR
BL	BLU	BLUE	BLEU
BR	MARRONE	BROWN	BUN
GY	GRIGIO	GREY	GRIS
RE	ROSSO	RED	ROUGE
VI	VIOLA	VIOLET	VIOLEY
YG	GIALLO/VERDE	YELLOW/GREEN	JAUNE/VERT
WH	BIANCO	WHITE	BLANC

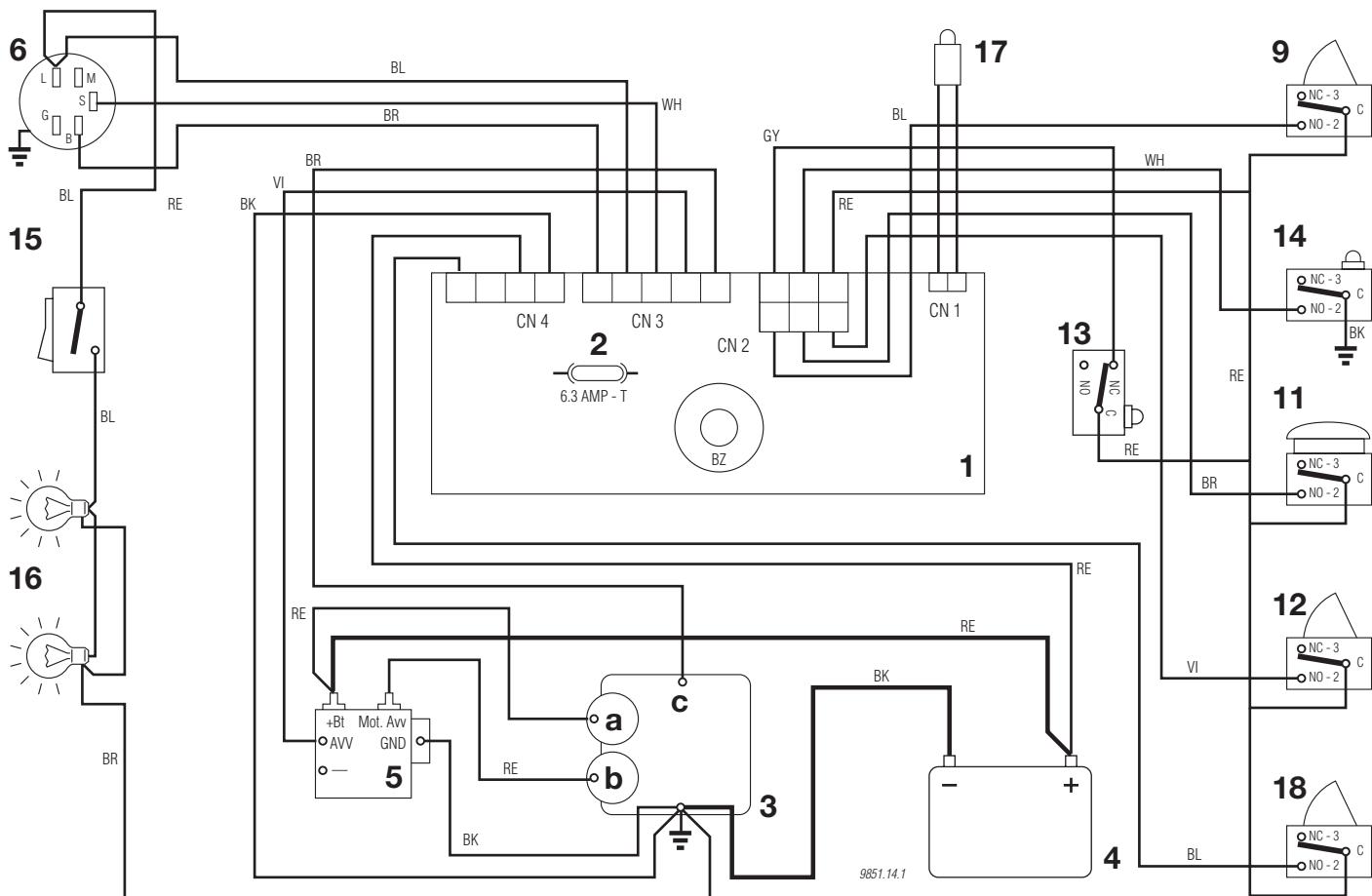
CABLE COLOURS

BLACK	BLEU	GRIS	ROUGE
BLUE	BUN	GRAU	ROT
BROWN	GRIS	VIOLET	VIOLETT
GREY	ROUGE	JAUNE/VERT	GELB/GRÜN
RED	VIOLEY	BLANC	WEISS

COULEUR CABLES

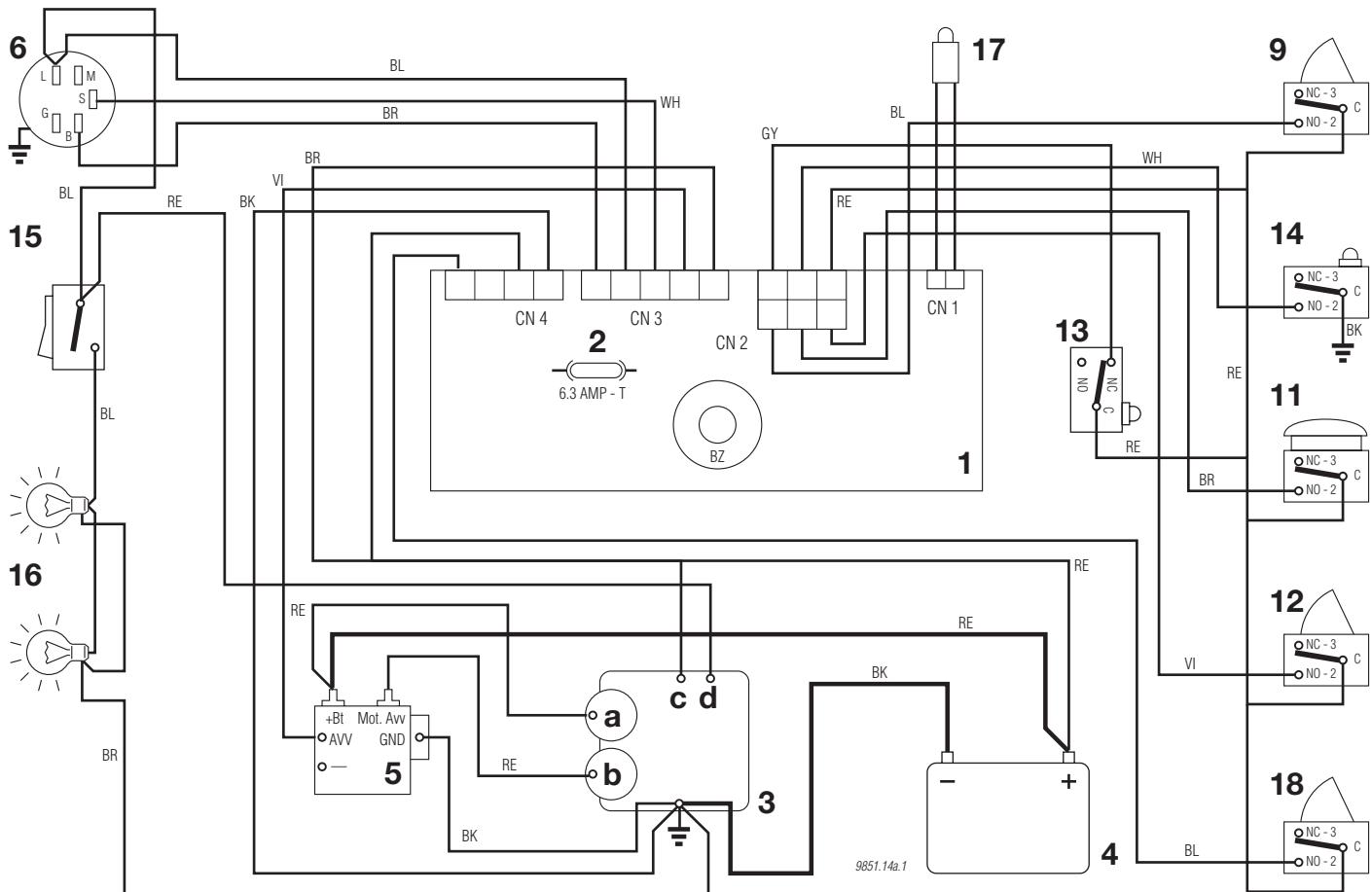
NOIR	BLEU	GRIS	ROUGE
BLAU	BUN	GRAU	ROT
BRAUN	GRIS	VIOLET	VIOLETT
GRAU	ROUGE	JAUNE/VERT	GELB/GRÜN
ROT	VIOLEY	BLANC	WEISS

KABEL FARBNEN



1	SCHEDA CON BUZZER	ELECTRONIC CARD WITH BUZZER	CARTE ELECTRONIQUE AVEC BUZZER
2	FUSIBILE 6,3 Amp. T	FUSE 6,3 Amp. T	FUSIBLE 6,3 Amp. T
3	MOTORE	ENGINE	MOTEUR
3a	Generatore	Generator	Generateur
3b	Motorino avviamento	Starter	Demarreur
3c	Stop motore	Engine stop	Calage du moteur
4	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE
5	RELE AVVIAMENTO	STARTER RELAY	RELAIS DE DEMARRAGE
6	INTERRUTTORE A CHIAVE	ELECTROLOCK	INTERRUPTEUR D'ALLUMAGE
9	MICROINTERRUTTORE LAME	BLADES MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR LAMES
11	MICROINTERRUTTORE SEDILE	SEAT MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR SIEGE
12	MICROINTERRUTTORE SACCO	GRASSCATCHER MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR BAC
13	MICROINTERRUTTORE FOLLE	NEUTRAL MICROSWITCH	MICRO INT. POINT MORT
14	MICROINTERRUTTORE SACCO PIENO	FULL GRASSCATCHER MICRO SWITCH	MICRO BAC PLEIN
15	INTERRUTTORE FARI	HEADLIGHT SWITCH	INTERRUPTEUR PHARES
16	FARI	HEADLIGHT	PHARES
17	SPIA	WARNING LIGHT	VOYANT
18	MICROINTERRUTTORE FRENO	BRAKE MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR FREIN

COLORI CAVI		CABLE COLOURS		COULEUR CABLES		KABEL FARBNEN	
BK	NERO	BLACK		NOIR		SCHWARZ	
BL	BLU	BLUE		BLEU		BLAU	
BR	MARRONE	BROWN		BUN		BRAUN	
GY	GRIGIO	GREY		GRIS		GRAU	
RE	ROSSO	RED		ROUGE		ROT	
VI	VIOLA	VIOLET		VIOLEY		VIOLETT	
YG	GIALLO/VERDE	YELLOW/GREEN		JAUNE/VERT		GELB/GRÜN	
WH	BIANCO	WHITE		BLANC		WEISS	



1	SCHEDA CON BUZZER	ELECTRONIC CARD WITH BUZZER	CARTE ELECTRONIQUE AVEC BUZZER
2	FUSIBILE 6,3 Amp. T	FUSE 6.3 Amp. T	FUSIBLE 6,3 Amp. T
3	MOTORE	ENGINE	MOTEUR
3a	Generatore	Generator	Generateur
3b	Motorino avviamento	Starter	Demarreur
3c	Stop motore	Engine stop	Calage du moteur
4	BATTERIA	BATTERY	BATTERIE
5	RELE AVVIAMENTO	STARTER RELAY	RELAIS DE DEMARRAGE
6	INTERRUTTORE A CHIAVE	ELECTROLOCK	INTERRUPTEUR D'ALLUMAGE
9	MICROINTERRUTTORE LAME	BLADES MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR LAMES
11	MICROINTERRUTTORE SEDILE	SEAT MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR SIEGE
12	MICROINTERRUTTORE SACCO	GRASSCATCHER MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR BAC
13	MICROINTERRUTTORE FOLLE	NEUTRAL MICROSWITCH	MICRO INT. POINT MORT
14	MICROINTERRUTTORE SACCO PIENO	FULL GRASSCATCHER MICRO SWITCH	MICRO BAC PLEIN
15	INTERRUTTORE FARI	HEADLIGHT SWITCH	INTERRUPTEUR PHARES
16	FARI	HEADLIGHT	PHARES
17	SPIA	WARNING LIGHT	VOYANT
18	MICROINTERRUTTORE FRENO	BRAKE MICRO SWITCH	MICRO INTERRUPTEUR FREIN

COLORI CAVI		CABLE COLOURS		COULEUR CABLES		KABEL FARBNEN	
BK	NERO	BLACK		NOIR		SCHWARZ	
BL	BLU	BLUE		BLEU		BLAU	
BR	MARRONE	BROWN		BUN		BRAUN	
GY	GRIGIO	GREY		GRIS		GRAU	
RE	ROSSO	RED		ROUGE		ROT	
VI	VIOLA	VIOLET		VIOLEY		VIOLETT	
YG	GIALLO/VERDE	YELLOW/GREEN		JAUNE/VERT		GELB/GRÜN	
WH	BIANCO	WHITE		BLANC		WEISS	